

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/48/Corr.1
6 April 1999
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

اللجنة التنفيذية للصندوق متعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع السابع والعشرون
مونتريال، 24-26 آذار/مارس 1999

تقرير الاجتماع السابع والعشرين للجنة التنفيذية للصندوق متعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال

تصويب

يصدر هذا التصويب لتصحيح ما يلي في المرفق الثاني :

- صفحة 7 : الدعم المؤسسي (كوستاريكا): يحذف 9, 213 طن من قدرات استنفاد الأوزون ويستبدل
استنفاد الأوزون بمقدار 3, 23 طن من قدرات استنفاد
الأوزون مقابل "المجموع لكوستاريكا" 2, 237 طن من قدرات
- صفحة 10 : الدعم المؤسسي (الهند): يحذف 4, 1624 طن من قدرات استنفاد الأوزون ويستبدل
3, 280 طن من قدرات استنفاد الأوزون مقابل "المجموع
للهند" 7, 1904 بمقدار
- صفحة 21 : يستبدل 4, 4812 طن من قدرات استنفاد الأوزون بمقدار 1, 2974 طن من قدرات
مقابل "المجموع"
استنفاد الأوزون
- صفحة 22 : يحذف 3, 1838 طن من قدرات استنفاد الأوزون مقابل "عديد" ومقابل "المجموع" ؛
ويستبدل 2 039 طن من قدرات استنفاد الأوزون بمقدار 7, 254 طن من قدرات استنفاد
الأوزون مقابل "برنامج الأمم
المتحدة الانمائي".

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/48/Corr.2
12 April 1999
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

اللجنة التنفيذية للصندوق متعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع السابع والعشرون
مونتريال، 24-26 آذار/مارس 1999

تقرير الاجتماع السابع والعشرين للجنة التنفيذية للصندوق متعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال

تصويب

الفقرة 120 (د) تحت البند 8 من جدول الاعمال: قطاع الانتاج

يستبدل النص الحالى بالنص التالى:

(د) يطلب من الاطراف أن ترسل طلباتها من أجل الحصول على تعويض إغلاق القطاع/الشركة الى الأمانة وتقوم الأمانة بإبلاغ الفريق الفرعى بهذه الطلبات، وكذلك تخطر الطرف الطالب بالعملية القائمة ومقررات اللجنة التنفيذية ذات العلاقة.

Distr.
LIMITED
UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/48
26 March 1999
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع السابع والعشرين
مونتريال، 24-26 مارس 1999

تقرير الاجتماع السابع والعشرين الصادر عن اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد
الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال

مقدمة

عقد بمونتريال من 24 إلى 26 مارس 1999 الاجتماع السابع والعشرون للجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال، وسبقه اجتماعا للجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات واللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية، اللتين انعقدتا في المكان نفسه من 22 إلى 24 مارس ومن 22 إلى 23 مارس 1999 على التوالي.

حضر الاجتماع ممثلون عن البلدان الآتية الأعضاء باللجنة التنفيذية، وفقا للمقرر 4/10 الصادر عن الاجتماع العاشر للأطراف في بروتوكول مونتريال:

(أ) أطراف غير عاملة بموجب الفقرة 1 من المادة 5 من البروتوكول: بلجيكا، كندا،

إيطاليا، اليابان، سلوفاكيا، السويد، الولايات المتحدة الأمريكية (رئيسا)؛

(ب) أطراف عاملة بموجب الفقرة 1 من المادة 5 من البروتوكول: الجزائر، جزر بهاما،

البرازيل، بوركينا فاسو، الصين، الهند (نائبا للرئيس) وأوغندا.

وفقا للمقرر الصادر عن اللجنة التنفيذية في اجتماعيها الثاني والثامن حضر كمراقبين ممثلون عن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (اليونديبي) وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (اليونيب) ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) والبنك الدولي.

وحضر كذلك ممثلون عن أمانة الأوزون وأمانة المرفق العالمي للبيئة.

وحضر الاجتماع كذلك ممثلون عن المنظمات غير الحكومية الآتية: الاتحاد من أجل سياسة جوية مسؤولة، أصدقاء الأرض، السلام الأخضر، شبكة العمل في مجال المبيدات.

البند 1 من جدول الأعمال: افتتاح الاجتماع

1- افتتح الاجتماع الساعة العاشرة من صباح يوم الأربعاء 24 مارس 1999 وافتحه السيد بول هورويتز (الولايات المتحدة الأمريكية)، رئيس اللجنة التنفيذية، الذي رحب بجميع المشاركين. ولاحظ أن هذه السنة هي سنة انتقالية هامة، خصوصا لبلدان المادة 5، نظرا لعملية التجميد. وعلى المجلس التنفيذي الآن أن يركز على كفالة الامتثال لبروتوكول مونتريال لتحقيق التخفيض البالغ قدره خمسين في المائة بحلول عام 2005. ويجب إيلاء المزيد من العناية إلى قطاع الإنتاج، مع استمرار تمويل قطاع الاستهلاك حتى تؤدي قوى السوق إلى زيادة في أسعار الـ CFCs وتسهل بذلك إزالة استهلاك المواد المستنفذة للأوزون (م. م. أ). وأخيرا نوه باعتقاده أن سلامة النظام قد أسهمت إسهاما كبيرا في إنجازات هائلة من الصندوق المتعدد الأطراف، وأنه لا مندوحة عن الحفاظ على تلك السلامة.

البند 2 من جدول الأعمال: الشؤون التنظيمية

- (أ) إقرار جدول الأعمال
- 2 أقرت اللجنة التنفيذية جدول الأعمال الآتي:
- 1- افتتاح الاجتماع.
- 2- الشؤون التنظيمية.
- (أ) إقرار جدول الأعمال
- (ب) تنظيم العمل
- 3- أنشطة الأمانة.
- 4- أوضاع الإسهامات في الصندوق والمصروفات من الصندوق.
- 5- تقرير الاجتماع السابع للجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية عن:
- (أ) خطط أعمال الصندوق المتعدد الأطراف المراجعة لعام 1999؛
- (ب) خطط أعمال 1999 للتعاون الثنائي؛
- (د) خطط أعمال 1999 لكل من اليونديبي واليونيب واليونيدو والبنك الدولي؛
- (د) التأخيرات في تنفيذ المشروعات؛
- (هـ) مشروعات التعزيز المؤسسي؛
- (و) مشروع برنامج العمل في مجال الرصد والتقييم لعام 1999.
- 6 تقرير الاجتماع السادس للجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات عن:
- (أ) نظرة عامة إلى الموضوعات التي تم تبينها أثناء استعراض المشروعات؛
- (ب) التعاون الثنائي؛
- (ج) برامج العمل:
- (2) برنامج عمل اليونديبي لـ 1999؛
- (2) التعديلات على برنامج عمل اليونيب لـ 1999؛
- (3) برنامج عمل اليونيدو لـ 1999؛
- (4) برنامج عمل البنك الدولي لـ 1999.
- (د) المشروعات الاستثمارية؛
- (هـ) موضوعات تتعلق بالسياسة العامة:
- (1) إمكان النظر في قطاع فرعي جديد لتبريد وسائل النقل.
- (2) أهلية استهلاك الم.م. أ. الناشئة عن الضياع بطريق التبخر في صناعة الرغاوى؛

(3) ظروف النظر في إزالة الـ م. م. أ. في قطاع المستعملين النهائيين للتبريد التجاري؛

(4) عوامل المعالجة: تنفيذ المقرر 14/10 (الفقرات 3، 5، 6) الصادر عن الاجتماع العاشر للأطراف.

(و) خطة إزالة قطاع المذيبات في الصين.

-7 البرامج القطرية:

(أ) البوسنة والهرسك؛

(ب) جمهورية الكونغو الديمقراطية؛

(ج) قطر؛

-8 قطاع الإنتاج.

-9 التصدير إلى غير بلدان المادة 5 : مبادئ توجيهية لأهلية المشروعات للتمويل.

-10 القروض الميسرة.

-11 الشؤون الأخرى.

-12 اعتماد التقرير.

-13 اختتام الاجتماع.

-3 تم الاتفاق على أن خطط إدارة شؤون غازات التبريد واستعراض ما يوجد من مبادئ إرشادية لبروميد لميثيل سيتم النظر فيهما تحت البند 11 (الشؤون الأخرى).

-4 بموافقة الرئيس تلا ممثل السويد بيانا يقول أنه لا يمكن تحقيق التخفيضات التي يقتضيها بروتوكول مونتريال إلا بالالتزام الاقتصادي والسياسي الكامل من السلطات المركزية في بلدان المادة 5 وما يناظر ذلك من مساندة من بلدان المادة 2، خصوصا فيما يتعلق بالمساعدة التقنية اللازمة. وهذا أمر له أهمية كبيرة خصوصا فيما يتعلق بالشروع في المهمة الجديدة والمتحدية التي هي مهمة مكافحة الاستهلاك الذي يستهلكه عدد كبير من الوحدات الصغيرة والمستعملين الفرادى خصوصا في قطاع التبريد. وبالإضافة إلى ذلك نوه بأهمية إسداء مساندة كاملة لوحدات الأوزون الوطنية، وإعطائهم مركزا داخل حكومات بلدانهم.

(ب) تنظيم العمل

-4 قرر الاجتماع العمل بإجراءاته المعتادة.

البند 3 من جدول الأعمال: أنشطة الأمانة

6- عرض كبير موظفي الصندوق التقرير عن الأنشطة المختلفة التي اضطلعت بها الأمانة منذ الاجتماع السادس والعشرين للجنة التنفيذية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/2). وقد أعرب عن سروره لإنهاء المراجعات التقنية للمواد المستنفدة للأوزون في قطاع الإنتاج في كل من الصين والهند. وقد انضم كبير موظفي التقييم المعين جديداً إلى الأمانة في 1 شباط/فبراير 1999. وقد تم تعديل web-site الأمانة مما يسمح بعرض جميع وثائق الاجتماع الحالي للجنة التنفيذية، وترحب الأمانة بأي تغذية مرتدة عن كيفية استفادة الأعضاء من site. ولتوفير وقت اجتماعات اللجنة الفرعية، شجع كبير موظفي الصندوق المشاركين على إثارة أي أسئلة أو تعليقات عن الوثائق مع الأمانة قبل الاجتماعات. وبالإضافة إلى البعثات والزيارات الواردة في التقرير، زار الرؤساء المشاركين لفريق التقييم التقني والاقتصادي، المسؤول عن إعداد تقرير بشأن تجديد الصندوق متعدد الأطراف، مؤخراً أمانة الصندوق للحصول على مزيد من البيانات من أجل التقرير. وأخيراً، ذكر أن اتفاقي البلد المضيف مع حكومة كندا ومع الصندوق ومع الأمم المتحدة قد تم توقيعهما في القاهرة خلال الاجتماع العاشر للأطراف.

7- وامتدح الاعضاء عند اللقاء كلماتهم العمل الجاد الذي قامت به الأمانة والذي كان عاملاً مساهماً في نجاح الصندوق.

8- وأحاطت اللجنة التنفيذية علماً مع التقدير بالتقرير بشأن أنشطة الأمانة.

البند 4 من جدول الأعمال: حالة الاشتراكات والمصروفات

9- عرض أمين الخزانة تقريره عن حالة الصندوق (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/3/Rev.1). وأخطر اللجنة أن لاتقياً، التي صدقت على تعديل لندن على بروتوكول مونتريال، قد أصبحت طرفاً مشاركاً في الصندوق متعدد الأطراف ابتداء من 31 كانون الثاني/يناير 1999، وبالتالي أصبح عدد الأطراف المشاركة 39.

10- بلغ مجموع الاشتراكات التي تم جمعها خلال عام 1998 مبلغ 134 مليون دولار، وهو رقم جديد بالمقارنة بعام 1997 (123 مليون دولار) وكانت أرقام عام 1996 (110 مليون دولار). ومنذ الاجتماع الأخير، ورد مبلغ 53 مليون دولار معظمها من فرنسا والولايات المتحدة التي ساهمت بمبلغ 11 مليون دولار و31 مليون دولار على التوالي.

11- وفي اجتماعها السادس والعشرين، وافقت اللجنة التنفيذية على مجموع 63 مليون دولار لمشروعات وبرامج جديدة. وفي نفس الوقت، أتيح للصندوق مبلغ 35 مليون دولار فقط، مما ترك 28 مليون دولار من الموافقات تخضع لتوافر موارد إضافية. ونتيجة للاشتراكات التالية، والإيرادات من الفوائد المصرفية التي أبلغت عنها الوكالات، قد تم تمويل جميع موافقات الاجتماع السادس والعشرين للجنة التنفيذية بالكامل في أوائل شباط/فبراير 1999.

12- ارتفعت الآن الاشتراكات عن عام 1998 إلى 68 في المائة من المجموع الموافق عليه، بالمقارنة بنسبة 41 في المائة في وقت انعقاد الاجتماع السادس والعشرين. فقد دفع أربعة وعشرون طرفاً اشتراكاتهم عن عام 1998 بالكامل وقدمت ثلاثة أطراف أخرى اشتراكات جزئية. ومع ذلك، يتعين على 11 طرفاً من 38 طرفاً مشاركا تسديد أي مبالغ عن عام 1998. ونتيجة لذلك، تبلغ الاشتراكات غير المسددة عن عام 1998 51 مليون دولار. وكانت الأرقام المقابلة لفترة 1998-1991 هي 85 في المائة تم جمعها، مع 151 مليون دولار من مبلغ 983 مليون دولار ما زالت لم تسدد. وبالنسبة لعام 1999، وبالرغم من أن الوقت ما زال مبكراً في هذا العام، وردت اشتراكات من ستة أطراف تبلغ 11.2 مليون دولار. ولم يسدد أي طرف حتى الآن اشتراكاته عن عام 1999 بالكامل.

13- وفيما يتعلق بحالة الصندوق، ذكر أمين الخزانة أن المبلغ المتاح للجنة لأي مخصصات جديدة هو 40.2 مليون دولار، مع مبلغ إضافي يبلغ 6 مليون دولار يتوقع أن يصل قريباً من الولايات المتحدة. وهذا المبلغ كافٍ لتغطية الموافقات المحتملة المتوقعة في الاجتماع.

14- ذكر ممثل السويد أن مبلغ 451 098 دولار الذي لم يسدده بلده عن عام 1998 يمثل 20 في المائة من الاشتراك المحتفظ به من أجل المساعدة الثنائية. وذكر أن بلده يتوقع دفع 80 في المائة من اشتراكه عن عام 1999 قريباً جداً.

15- ذكر ممثل إيطاليا أن التشريع ذي العلاقة معروض على البرلمان وأن إيطاليا ستدفع جميع الاشتراكات غير المسددة نقداً في عام 1999.

16- ذكر ممثل اليابان أن بلده سيدفع 28 361 303 دولار بحلول 31 آذار/مارس 1999. ويمثل هذا المبلغ 80 في المائة من الاشتراك عن عام 1998 و20 في المائة من الاشتراك عن عام 1997 المحتفظ به من أجل المساعدة الثنائية. وسيجري الاحتفاظ بنسبة 20 في المائة من الاشتراك عن عام 1998 من أجل المساعدة الثنائية.

17- أكد ممثل الولايات المتحدة أن بلده قد دفع 31 مليون دولار في وقت مبكر من العام ويتوقع أن يكون قادراً على دفع مبلغ 6 مليون دولار قريباً.

18- أبلغت ممثلة كندا أن مبلغ 497 000 دولار الذي لم يسدد عن عام 1998 يتعلق بالمساعدة الثنائية وسوف تستخدمه كندا في عام 1999. وأعربت عن الأمل بان يتمكن بلدها من دفع اشتراك عام 1999 في أقرب وقت ممكن.

19- قررت اللجنة التنفيذية:

‘1‘ أن تحاط علما مع التقدير بتقرير أمين الخزانة؛

‘2‘ أن تحث الأطراف التي لم تفعل ذلك بعد أن تدفع اشتراكاتها التي لم تسدد إلى الصندوق؛

‘3‘ أن تحاط علماً بحالة الصندوق للفترة 1991-1999 حتى 23 آذار/مارس 1999 (انظر المرفق الأول بهذا التقرير)؛

‘4‘ أن تلاحظ أن موارد الصندوق حتى 23 آذار/مارس 1999 تبلغ 40 174 360 دولار.

(المقرر 1/27)

البند 5 من جدول الأعمال: تقرير اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل

20- عرض ممثل بلجيكا، رئيس اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل (التي تتألف من جزر البهاما وبلجيكا وكندا والصين والسويد وأوغندا) تقرير اللجنة الفرعية عن اجتماعها السابع (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/4 و Corr.1) الذي عقد في مونتريال في الفترة 22-23 آذار/مارس 1999، والذي احتوى على توصيات اللجنة الفرعية بشأن المسائل التالية:

(أ) خطة العمل الموحدة لعام 1999 للصندوق متعدد الأطراف

21- وقد نظرت اللجنة التنفيذية في توصيات اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/4، الفقرة 3) قررت:

‘1‘ أن تحاط علما بخطة العمل الموحدة؛

‘2’ أن توافق على الأهداف التالية للقضاء على المواد المستنفدة للأوزون التي قامت الأمانة بحسابها طبقاً للمقرر 8/26(هـ):

<u>الوكالة</u>	<u>هدف القضاء على المواد المستنفدة للأوزون</u>
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	11 876 طناً من قدرات استنفاد الأوزون
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	5 883 طناً من قدرات استنفاد الأوزون
البنك الدولي	15 542 طناً من قدرات استنفاد الأوزون
المجموع	33 301 طناً من قدرات استنفاد الأوزون.

‘3’ تعيد تأكيد هدف الحد الأدنى للصرف بنسبة 70 في المائة من أموال المشروعات الموافق عليها حتى نهاية عام 1998 للمشروعات الاستثمارية؛

‘4’ وضع هدف لجميع الوكالات بنسبة 100 في المائة لتقديم تقارير انتهاء المشروعات، مع الأخذ في الاعتبار أن تقارير انتهاء المشروعات ينبغي تقديمها بعد فترة ستة أشهر من انتهاء المشروعات.

(المقرر 2/27)

(ب) خطط عمل التعاون الثنائي لعام 1999

22- وقد نظرت اللجنة التنفيذية في توصيات اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/4)، الفقرة 5، قررت:

‘1’ أن تحاط علماً مع التقدير بخطط العمل للتعاون الثنائي التي قدمتها بلجيكا وكندا وفنلندا وفرنسا وألمانيا واليابان ونيوزيلندا والسويد (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/6)، المرفقات من الأول إلى الثامن)؛

‘2’ أن تطلب من البلدان أن تقدم مشروعات خطط أعمالها للتعاون الثنائي إلى اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثالث من كل عام؛

- ‘3‘ أن تطلب إلى الأمانة أن تقدم المشورة للبلدان العاملة في مجال التعاون الثنائي والوكالات المنفذة بشأن الأزواج المحتمل لأنشطة خطط العمل؛
- ‘4‘ أن تدرج في جدول أعمال الاجتماع القادم للجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل موضوع التعاون الثنائي نظراً لأثره على حصص الوكالات المنفذة؛
- ‘5‘ أن توافق، من أجل تحقيق الاهداف الرئيسية لخطط العمل الثنائية، على وجوب تقديم المشورة إلى البلدان المستفيدة لتجنب الأزواج من خلال التشاور مع الوكالات ذات العلاقة، بما في ذلك وحدات الأوزون.

(المقرر 3/27)

(ج) خطط عمل عام 1999

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

23- وقد نظرت اللجنة التنفيذية في توصيات اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/4، الفقرة 9)، قررت:

- ‘1‘ أن توافق على خطة عمل عام 1999 لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبينما تلاحظ أن الموافقة لا تتضمن الموافقة على المشروعات المحددة فيها ولا على مستويات تمويلها؛
- ‘2‘ أن تلاحظ أنه، في اجتماع اللجنة الفرعية، نقح البرنامج أهداف مشروعاته الاستثمارية من القضاء على 3 800 طناً من قدرات استنفاد الأوزون إلى 6 000 طن من قدرات استنفاد الأوزون والصرف من 36 160 000 دولار إلى 40 160 000 دولار. ونقح البرنامج أيضاً أهداف المشروعات غير الاستثمارية للسياسات الملائمة وفي الوقت المناسب التي أشارت إليها البلدان نتيجة لإقامة الشبكات والتدريب وتبادل المعلومات ووضع برامج قطرية و/أو الدعم المؤسسي لأربعة بلدان ولخفض استهلاك المواد المستنفدة للأوزون أكثر من التي حققتها مشروعات الاستثمار بمقدار 20 طناً من قدرات استنفاد الأوزون؛

‘3’ الموافقة على مؤشرات الأداء لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي الواردة في الجدولين 1 و2 من تعليقات أمانة الصندوق في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/7 و Corr.1 كما عدلت في الفقرة 21(ب) أعلاه؛

‘4’ تحديد هدف بنسبة 2.7 في المائة لعرض مشروعات استثمارية لعام 1999 لتكاليف إعداد المشروعات على أساس أن يكون من المفهوم أن مسألة تكاليف إعداد المشروعات يمكن مناقشتها في الاجتماع القادم للجنة الفرعية.

(المقرر 4/27)

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

24- وقد نظرت اللجنة التنفيذية في توصيات اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/4، الفقرة 12)، قررت:

‘1’ الموافقة على خطة عمل عام 1999 لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وبينما تلاحظ أن الموافقة لا تدل على الموافقة على المشروعات المحددة فيها ولا على مستويات تمويلها؛

‘2’ ملاحظة أن برنامج الأمم المتحدة للبيئة قد طلب منه أن ينقح هدف الصرف ليكون 5.3 مليون دولار، بما في ذلك تكاليف الوكالة، وأن يكون عدد مشروعاته التي ينبغي الانتهاء منها هو 72؛

‘3’ الموافقة على مؤشرات الأداء لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة الواردة في الجدولين 1 و2 من تعليقات أمانة الصندوق في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/8.

(المقرر 5/27)

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

25- وقد نظرت اللجنة التنفيذية في توصيات اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/4، الفقرة 14)، قررت:

‘1‘ الموافقة على خطة عمل عام 1999 لمنظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية، مع ملاحظة أن الموافقة لا تتضمن الموافقة على المشروعات المحددة فيها ولا على مستويات تمويلها؛

‘2‘ الموافقة على مؤشرات أداء المنظمة الواردة في الجدولين 1 و2 من تعليقات أمانة الصندوق في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/9 و Corr.1، كما عدلت في الفقرة 21(ب) أعلاه، من أجل هدف تقرير انتهاء المشروعات، بينما تلاحظ أن هدف صرف المنظمة تجاوز 70 في المائة من الموافقات حتى نهاية عام 1998.

(المقرر 6/27)

البنك الدولي

26- وقد نظرت اللجنة التنفيذية في توصيات اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/4)، قررت: الفقرة 17،

‘1‘ الموافقة على خطة عمل عام 1999 للبنك الدولي، بينما تلاحظ أن الموافقة لا تدل على الموافقة على المشروعات المحددة فيها ولا على مستويات تمويلها؛

‘2‘ تلاحظ أن البنك الدولي قد نقح تكاليف إعداد المشروعات من 4 في المائة إلى 2.8 في المائة لعرض المشروعات في عام 1999؛

‘3‘ الموافقة على مؤشرات الأداء للبنك الدولي الواردة في الجدول 1 و2 من تعليقات أمانة الصندوق في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/10، كما عدلت في الفقرة 21(ب) أعلاه.

(المقرر 7/27)

(د) التأخيرات في تنفيذ المشروعات

27- وقد نظرت اللجنة التنفيذية في توصيات اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/4)، قررت: الفقرة 20،

‘1‘ إلغاء مشروع Brosol في البرازيل (منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية)، على أن يعاد مبلغ 201 548 دولار إلى الصندوق متعدد الأطراف؛

‘2‘ الإحاطة علماً بإلغاء البنك الدولي لمشروع Shanghai Shuanglu Electrical Appliance Co في الصين (CPR/FOA/20/INV/174) مع إعادة مبلغ 2 146 130 دولار إلى الصندوق متعدد الأطراف؛

‘3‘ أن ترخص لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة أن يواصل المشروع التالي بعد أن قدم كل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية تقريراً عن انتهاء المشروع لاستخدامهما كتغذية مرتدة في الشهر القادم وبعد الاجتماع مباشرة:

* مبادئ توجيهية لإنشاء أنظمة للاستعادة وإعادة الدوران تتعلق بالتشريعات في البلدان المستهلكة لأحجام منخفضة (GLO/REF/19/TAS/96)؛

‘4‘ أن ترخص لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة اعداد قاعدة بيانات تحتوي على وصف وخصائص للتكنولوجيات البديلة للمواد المستنفدة للأوزون المتاحة والشروط التي بناء عليها يمكن إتاحة هذه التكنولوجيات لنقلها، في انتظار الانتهاء من تقرير الفريق غير الرسمي بشأن نقل التكنولوجيا وصياغة شروط لاختصاصات هذه الدراسة؛

‘5‘ أن ترخص لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة مواصلة تنفيذ المشروع التالي:

* نماذج معيارية للتدريب بشأن إدارة القضاء على المواد المستنفدة للأوزون في الشركات الصغيرة ومتوسطة الحجم (GLO/SEV/19/TRA/112).

(المقرر 8/27)

28- وقد نظرت اللجنة التنفيذية في توصيات اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/4)، الفقرة 20، لاحظت:

‘1‘ أن المشروعات التالية قد تم الانتهاء منها:

- (أ) معايير التصميم: التخزين البارد في الصين (CPR/REF/10/TAS/039)، التي تمت الموافقة عليها في حزيران/يونيه 1993 بقيمة 200 000 دولار (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)؛
- (ب) شريط فيديو عن بدائل بروميد الميثيل (GLO/FUM/19/TAS/93)، الذي تمت الموافقة عليه في أيار/مايو 1996 بقيمة 70 000 دولار (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)؛
- (ج) سجل حالات إدارة الهالونات (GLO/HAL/12/TAS/56)، الذي تمت الموافقة عليه في آذار/مارس 1994 بقيمة 40 000 دولار (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)؛
- (د) ورقات إعلامية وصحائف حقائق لتقييم الخيارات التقنية لاستبدال المواد المستنفدة للأوزون (GLO/SEV/12/TAS/53) التي تمت الموافقة عليها في آذار/مارس 1994 بقيمة 60 000 دولار (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)؛
- (هـ) استبدال CFC-11 ب HCFC-141b في صناعة رغاوي polyurethane في M. Agostini S.A. الذي تمت الموافقة عليه في تشرين الثاني/نوفمبر 1995 بقيمة 217 85 دولار (البنك الدولي)؛
- 2، أن المشاكل المتعلقة بالمشروعات التالية قد تم حلها وأن تلك المشروعات يمكن مواصلتها:
- (أ) مشروع تصنيع معدات تنظيف في الصين (CPR/SOL/12/INV/65) (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)؛
- (ب) مشروع دعم مؤسسي في أوغندا (UGA/SEV/13/INS/02) (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)؛
- (ج) مشروع دعم مؤسسي في زامبيا (ZAM/SEV/09/INS/02) (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)؛
- (د) مشروع للتخزين البارد في كينيا (KEN/REF/11/INV/06) (منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية)؛
- 3، ما زالت هناك مشاكل معلقة تتعلق بالمشروعات التالية لينفذها البنك الدولي على أن يقدم البنك إلى اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل تقرير حالة في اجتماعها القادم:

- (أ) مشروع Azden S.A. للتبريد المنزلي في الأرجنتين (ARG/REF/19/INV/43)؛
- (ب) مشروع تبريد McLean في الأرجنتين (ARG/REF/15/INV/21)؛
- (ج) استبدال CFC-11 ب HCFC-141b في صناعة رغايي polyurethane في Randon Implements S.A. في البرازيل (BRA/FOA/18/INV/31)؛
- (د) مشروع Argentina Piragua S.A. and Piragua San Luis للتبريد المنزلي في الأرجنتين (ARG/REF/18/INV/36)؛
- (هـ) مشروع Domestic Appliance Ltd. للتبريد في باكستان (PAK/REF/19/INV/11)؛
- (و) القضاء على استخدام CFC-11 كعامل إرغاء في رغايي polyurethane الصلبة المستخدم كعازل في المبردات واستبدال CFC-12 المستخدم كسائل مبرد في Indurnor S.A. في أورجواي (URU/REF/15/INV/12) (البنك الدولي)؛
- بالنسبة للمشروعات الواردة أعلاه التي لم يرد عنها أي تقدم، وطبقاً للمعيار 1 في المقرر 2/26 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/26/70)، ستصدر الأمانة، نيابة عن اللجنة التنفيذية، مذكرة عن الإلغاء الممكن لمشروع وكالة منفذة معنية. وستبلغ الأمانة في الاجتماعات القادمة للجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل عن الرسائل التي أرسلتها إلى الحكومات والوكالات بشأن الإلغاء المحتمل للمشروعات؛
- ‘4‘ أنه ما زالت هناك مشاكل معلقة تتعلق بالمشروع التالي لينفذه البنك الدولي وأن البنك سيخطر اللجنة التنفيذية للرصد والتقييم والتمويل في اجتماعها التالي:
- استعادة CFC ودورانها في البرازيل (BRD/REF/07/TDS/07) (البنك الدولي)؛
- ‘5‘ أنه بالنسبة للمشروع التالي، سيرسل برنامج الأمم المتحدة للبيئة بعثة من البلدان المجاورة إلى ملديف من أجل وضع خطة عمل:
- مشروع دعم مؤسسي في ملديف (MLD/SEV/12/INS/02)؛

‘6’ أن المشروعات التالية قد تم إلغاؤها باتفاق متبادل بين الحكومة والوكالة المنفذة المعنية:

(أ) Tianjin Picture Tube Cleaning فى الصين (CPR/SOL/19/INV/170) (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي) مع إعادة مبلغ 149 838 دولار الى الصندوق متعدد الاطراف؛

(ب) Fribe la Rioja ، الأرجنتين (ARG/REF/15/INV/18) (البنك الدولي) مع إعادة مبلغ 733 444 دولار الى الصندوق متعدد الاطراف؛

(ج) Fribe, SA ، الأرجنتين (ARG/REF/15/INV/20) (البنك الدولي) مع إعادة مبلغ 1 769 660 دولار الى الصندوق متعدد الاطراف؛

(د) Markindo Theco فى إندونيسيا (IDS/SOL/18/INV/40) (البنك الدولي) مع إعادة مبلغ 94 016 دولار الى الصندوق متعدد الاطراف؛

(هـ) Siam Stainless Steel Co. فى تايلند (THA/REF/19/INV/52) (البنك الدولي) مع إعادة مبلغ 240 577 دولار الى الصندوق متعدد الاطراف؛

29- قررت اللجنة التنفيذية أن تطلب من اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل مناقشة كيفية تناول ما يترتب على جميع إلغاء المشروعات فى اجتماعها التالي وأن تقدم تقريراً إلى اللجنة التنفيذية.

(المقرر 9/27)

(هـ) مشروعات الدعم المؤسسي

30- وقد نظرت اللجنة التنفيذية فى توصيات اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/4)، الفقرة 24، قررت:

‘1’ أن تطلب إلى الأمانة أن تدعو أعضاء اللجنة التنفيذية أن يقدموا للأمانة قبل 1 أيار/مايو 1999 آرائهم بشأن فاعلية ترتيبات الدعم المؤسسي الحالية وتشغيل وحدات الأوزون؛

‘2’ أن تطلب إلى الأمانة، بالتعاون مع الوكالات المنفذة، أن تعد وثيقة للاجتماع القادم للجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل توجز السمات الرئيسية لاتفاقات الدعم المؤسسي الحالية للوكالات المنفذة.

(المقرر 10/27)

(و) مشروع برنامج عمل الرصد والتقييم لعام 1999

31- وقد نظرت اللجنة التنفيذية في توصيات اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل
UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/4، الفقرة 27)، قررت:

1' الموافقة على مشروع برنامج عمل الرصد والتقييم لعام 1999؛

2' أن تطلب إلى الأمانة أن تقدم مشروع برنامج عمل للرصد والتقييم لعام 2000 لتتظر فيه في
الاجتماع الثالث للجنة التنفيذية في عام 1999.

(المقرر 11/27)

البند 6 من جدول الأعمال: تقرير الاجتماع السادس عشر للجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات.

32- تولى ممثل اليابان، رئيس اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات، المكونة من البرازيل،
بوركينافاسو، الهند، إيطاليا، اليابان، الولايات المتحدة الأمريكية، تقديم تقرير الاجتماع السادس عشر للجنة الفرعية،
الذي عقد بمونتريال من 22 إلى 24 مارس 1999 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13) والذي يشمل التوصيات
الصادرة عن اللجنة الفرعية حول عدد من المسائل. وتضمنت تلك المسائل الموافقة على اقتراح المشروع الأول في
القطاع الجديد للمعقمات؛ كيفية التعامل مع عوامل المعالجة التي أسندتها الاجتماع العاشر للأطراف إلى اللجنة
الفرعية؛ إنشاء فريق عامل لإزالة قطاع المذيبات في الصين؛ برامج عمل 1999 للوكالات المنفذة؛ إعداد المشروعين
الأوليين للإزالة الكاملة في بلدين (ماليزيا وتايلاند). أما التعاون الثنائي فقد استمر في التزايد، وكانت اللجنة الفرعية قد
أوصت بالموافقة على 17 مشروعا للتمويل الثنائي من أربعة بلدان، بمستوى يبلغ 2 مليون دولار تقريبا.

33- وأبلغ الرئيس في ختام حديثه اللجنة التنفيذية أن القيمة الإجمالية للمشروعات التي أوصت اللجنة الفرعية
باعتقادها هي 22 مليون دولار، منها 15 مليون دولار للمشروعات الاستثمارية للإزالة، و3ر4 مليون دولار لإعداد
المشروعات.

(أ) نظرة عامة إلى الموضوعات التي تم تبينها أثناء استعراض المشروعات:

(1) القطاع الفرعي للمعقمات.

34- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات عن القطاع الفرعي للمعقمات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتين 7-8) قررت ما يلي:

- (أ) تطبيق مدة قدرها ثلاث سنوات لحساب الوفورات التشغيلية الإضافية للمشروع الخاص بالأرجنتين، المقدم إلى الاجتماع الحالي.
- (ب) يطلب من الأمانة أن تقوم، بالتنسيق مع الوكالات المنفذة وغيرها من الخبراء، بوضع مبادئ إرشادية حول النهج الذي يطبق في النظر في الموافقة على مشروعات في القطاع الفرعي للمعقمات.

(المقرر 12/27)

(2) المشروعات التي تشمل HCFCs

35- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات حول المشروعات التي تشمل HCFCs (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرات 9-12) ، أعربت اللجنة التنفيذية عن تقديرها للمزيد من المعلومات والتبريرات المقدمة لإختبار الـ HCFCs ولاحظت أن ذلك المستوى من المعلومات كان هو المستوى المتوقع أصلاً، وأن مثل هذا المستوى على الأقل متوقع أيضاً بالنسبة للمستقبل؛ ونوهت بأن اللجنة تعتبر ذلك أكثر من مجرد ممارسة على الورق، وهذه الملحوظة موجهة إلى الوكالات المنفذة وحثت الوكالات على أن تنتظر نظرة جادة إلى الالتزامات المتعلقة بتوفير المعلومات عن البدائل المتاحة؛ وقررت، إعترافاً بالمادة 2 واو من بروتوكول مونتريال، أن تطلب من الوكالات المنفذة أن تقدم، بالنسبة لجميع المشروعات أو مجموعات المشروعات للمستقبل التي تشمل HCFCs من أي بلد، رسالة من الحكومة المعنية. وينبغي لذلك البلد أن يضمن هذه الرسالة ما يلي:

- (أ) أن البلد قام بالتحقق من الأوضاع المحددة المتعلقة بالمشروع أو المشروعات، وكذلك من التزاماته الخاصة بالـ HCFC بموجب المادة 2 واو؛
- (ب) أن تذكر ما إذا كان البلد رغم ذلك، قد قرر في الوقت الحاضر، أن المشروعات تحتاج إلى استعمال الـ HCFC لفترة مؤقتة؛
- (ج) أن يذكر أنه فهم أنه لن يتاح تمويل للتحويل المستقبل عن الـ HCFCs من جانب الشركات التي يعينها الأمر.

(المقرر 13/27)

36 على أثر اعتماد المقرر، قال ممثل السلام الأخضر أن الوثائق التي أمام الاجتماع السابع والعشرين للجنة التنفيذية تتضمن 29 اقتراحاً لمشروع تطلب استعمال تكنولوجيا الـ HCFC، بتكلفة تبلغ 6 ملايين دولار، لإزالة 574

طن م. م. أ. من الـ CFCs. بيد أنه يرى أنه لا يوجد مبرر سليم لاستمرار استعمال التكنولوجيات التي تستخدم المواد التي من شأنها، على المدى القصير وال المدى الطويل معا، أن تحدث تأثيرا محسوسا من الـ م.أ.أ.، خصوصا إذا ما وجدت هناك تكنولوجيات بديلة أكثر أمانا. وذكر مشروع Whirpool India فأشار إلى حالات في مؤسسات مماثلة في أنحاء أخرى من العالم، تطبق فيها الشركة تكنولوجيات خالية من الـ HCFC. وقال أنه يعتقد أن الشركات تحاول أن ترمي على عاتق بلدان المادة 5 التكنولوجيات التي عفا عليها الزمن. وختاما أعرب عن قلقه إزاء زيادة استعمال بروميد الميثيل وإدخال م.م.أ. جديدة خصوصا n-propyl bromide.

37- تحدث ممثل فرحب بالمقرر الخاص بالمشروعات التي تحوي HCFCs، فقال أن هناك حاجة إلى مزيد من المناقشة الشاملة التي يشارك فيها جميع أعضاء اللجنة التنفيذية. ولذا طلب إدراج السياسة العامة المتعلقة بالمشروعات التي تشمل HCFC في جدول أعمال الدورة العامة للاجتماع القادم للجنة التنفيذية، حيث ينوي وفد بلده أن يقدم ورقة للمناقشة كإسهام منه فيها.

38- طلب ممثل آخر أن يدرج في سجلات الاجتماع أنه ما دامت التكنولوجيا الخاصة بالاستعاضة عن الـ CFCs مسموحا بها بموجب بروتوكول مونتريال، فإن كل بلد له حق من حقوق السيادة أن يختار تطبيق مثل تلك التكنولوجيا في مشروعاته الخاصة بالإزالة. وهناك إجراءات موجودة لتعديل أحكام بروتوكول مونتريال، غير أنه لا يرى أن اللجنة التنفيذية هي المحفل المختص لإلقاء بيانات تنتقد إختيار أي بلد للتكنولوجيا التي يريدتها.

(3) وقع المشروعات على الاستهلاك الذي لا يزال متبقيا في قطاع ما

39- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات على وقع المشروعات على ما يتبقى من استهلاك في قطاع ما (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان 13-14) قررت أن تطلب من الوكالات المنفذة ومن البلدان التي تقدم المشروعات، أن تقدم، بمساعدة الأمانة، أحدث البيانات القطاعية وبيانات تتعلق بالبلد كله عند تقديم اقتراحات، لتمكين البلدان من القيام بتقييم أفضل لوقع مقترحات المشروعات على مقدرتها على الوفاء ببرامجها الخاصة بالإزالة وبإلتزاماتها الناشئة عن بروتوكول مونتريال.

(المقرر 14/27)

(4) إعادة تقديم المشروع الخاص بـ Whirpool India

40- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات حول إعادة تقديم مشروع Whirpool India (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان 15-16) التي كان النظر فيها قد أرجئ من الاجتماع السادس والعشرين، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

- (أ) أن تلاحظ أن البنك الدولي قدم البيانات الإضافية بشأن أسباب اختيار التكنولوجيا
واختيار مستويات الإنتاج، كما اقتضى ذلك المقرر 32/26 الصادر عن اللجنة التنفيذية؛
- (ب) الموافقة على المشروع المقدم من البنك الدولي بمستوى التمويل المبين في المرفق
الثاني بهذا التقرير

(المقرر 15/27)

(5) مشروعات كباسات بأثر رجعي

41- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في التعليقات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية لاستعراض المشروعات
بشأن مشروعات الكباسات ذات الأثر الرجعي، وعلى وجه التحديد، في طلب اليونيدو تمويلًا بأثر رجعي لتحويل
مصنع للكباسات في الصين (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرات 17-19) قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

- (أ) أن اقتراحات المشروع للتمويل بأثر رجعي ينبغي تقديمها فقط عندما يكون
المصنع الذي يعنيه الأمر قد حول كل إنتاجه إلى تكنولوجيا خالية من الـ
CFC، وقام بتدمير المعدات المحددة التي تعمل بالـ CFC-12.
- (ب) أن يطلب من حكومة الصين إعداد ورقة إعلامية عن الوضع القائم بالنسبة لما
يتبقى من صانعي الكباسات في البلد، والذين هم مؤهلون للحصول على تمويل
من الصندوق المتعدد الأطراف.

(المقرر 16/27)

(6) التكاليف الإدارية في المشروعات ذات الأثر الرجعي

42- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات بشأن
التكاليف الإدارية في المشروعات ذات الأثر الرجعي (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرات 20-23) قررت
اللجنة التنفيذية ما يلي:

- (أ) أن تلاحظ أن هناك اتفاقًا عامًا بين أعضاء اللجنة الفرعية، على أن المستوى
الحالي لتكاليف المساندة الخاصة بالمشروعات ذات الأثر الرجعي إنما هو مستوى
أعلى مما ينبغي.
- (ب) أنه لا يمكن البت في تحديد مستوى جديد لتكاليف المساندة الخاصة
بالمشروعات ذات الأثر الرجعي في الاجتماع الحالي، فينبغي تناول الاقتراح من
جديد في الإطار العام لاستعراض مسألة تكاليف المساندة الإدارية، التي سيجري

وفقا للمقرر 41/26.

(المقرر 17/27)

(7) تصنيف البلدان ذات الأحجام المنخفضة من الاستهلاك

43- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات حول تصنيف البلدان ذات الحجم المنخفض من الاستهلاك، وخصوصا حول هل يؤخذ في الحساب استهلاك بروميد الميثيل لغرض تحديد وضع أي طرف من الأطراف، (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان 24-25) قررت اللجنة التنفيذية أن استهلاك بروميد الميثيل المبلغ عنه بموجب المادة 7 من البروتوكول ينبغي استبعاده من حساب ما يستهلك من الم.م.أ. المستعملة في تقرير وضع بلد ما بوصفه بلدا ذا حجم استهلاك منخفض.

(المقرر 18/27)

(8) التدريب على الشؤون الجمركية

44- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في التعليقات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية لاستعراض المشروعات بشأن التدريب في شؤون الجمارك في إطار خطط إدارة شؤون غازات التبريد (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان 26-27) قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

- (أ) ينبغي عدم إنفاق أموال على مشروعات التدريب في الشؤون الجمركية، إلى أن يتم إصدار التشريع المتعلق بهذا الموضوع أو يتم إحراز تقدم ملحوظ نحو إصدار ذلك التشريع؛
- (ب) تطلب اللجنة من الوكالات المنفذة أن تحيل إلى البلدان التي هي بصدد إعداد معلومات عن التشريع الخاص بالقضايا المتعلقة بال.م.م.أ.، الموضوعات ذات الصلة بالسلطات الجمركية، حتى تستطيع تلك السلطات، بوصفها من أصحاب الشأن، أن تقدم الإسهامات المستتيرة اللازمة في عملية إعداد التشريع؛
- (ج) مع مراعاة المقرر 32/25 ينظر في مشروعات التدريب في الشؤون الجمركية على أساس كل حالة على حدة، لتحديد ما إذا كانت المعدات الخاصة بالتبين الكيميائي ينبغي إدراجها في تلك المشروعات أم لا.

(المقرر 19/27)

(ت) التعاون الثنائي

45- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في مقترحات المشروعات المطلوب تمويلها من خلال التعاون الثنائي، مع تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات حول هذه المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرات 28-43) قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

(أ) الموافقة على الطلبات والشروط كما هي مبينة في المرفق الثاني بهذا التقرير؛

(ب) أن تطلب من أمين الخزانة أن يستنزل تكاليف تلك المشروعات على النحو الآتي:

(1) مبلغ 358 660 دولار أمريكي من رصيد إسهامات كندا الثنائية للفترة 1997-1999؛

(2) مبلغ 117 000 دولار أمريكي من رصيد فرنسا من الإسهامات الثنائية للفترة 1997-1999

(3) مبلغ 1 570 237 دولار أمريكي من رصيد ألمانيا من الإسهامات الثنائية للفترة 1997-1999

(4) مبلغ 20 000 دولار أمريكي من رصيد فنلندا من الإسهامات الثنائية للفترة 1997-1999.

(المقرر 20/27)

46- بناءً كذلك على توصية من اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات، اتخذت اللجنة التنفيذية القرارات المستقلة الآتية حول المشروعات التي كانت الأمانة قد أوصت بالنظر في كل منها على حدة.

مشروع صياغة خطة إدارة شؤون غازات التبريد في شيلي (كندا)

47- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بالتعليقات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان 31-32) قررت الموافقة على المشروع أعلاه بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير، باعتباره أحد المشروعات الإختبارية الثلاث للبلدان غير المستهلكة لأحجام منخفضة، وهي مشروع واحد لكل من أمريكا اللاتينية والكاريبية، وأفريقيا، وآسيا والمحيط الهادئ.

(المقرر 21/27)

المساعدة التقنية لإعداد البرامج القطرية وخطة إدارة شؤون غازات التبريد في لاوس (فرنسا)

48- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بالتعليقات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان 33-34) قررت الموافقة على المشروع المذكور بمستوى

التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير، على أن يكون مفهوماً أنه سيكون هناك حرص على تفادي الازدواجية مع أنشطة أخرى مشابهة.

(المقرر 22/27)

المساعدة التقنية في تكييف الهواء في غانا (فرنسا)

49- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بالتعليقات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان 35-36) قررت الموافقة على هذا المشروع بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير، على أن يكون مفهوماً أنه سيكون هناك حرص على تفادي الازدواجية مع أنشطة أخرى مماثلة.

(المقرر 23/27)

المساعدة التقنية في تكييف الهواء للأردن (فرنسا)

50- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بالتعليقات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان 37-38) قررت الموافقة على هذا المشروع بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير، على أن يكون مفهوماً أنه سيكون هناك حرص على تفادي الازدواجية مع أنشطة أخرى مماثلة.

(المقرر 24/27)

وضع خطة لإدارة شؤون غازات التبريد في مصر (ألمانيا)

51- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بالتعليقات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان 39-40) قررت الموافقة على المشروع أعلاه بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير، باعتباره أحد المشروعات الإختبارية الثلاثة للبلدان غير ذات الاستهلاك المنخفض، وهي مشروع واحد لكل من أمريكا اللاتينية والكاريبي، وأفريقيا، وآسيا والمحيط الهادئ.

(المقرر 25/27)

خطة إدارة شؤون حفظ الهالون في البنوك في بلدان غرب آسيا (البحرين، الكويت، لبنان، عمان، قطر، اليمن،) (فرنسا وألمانيا مع اشتراك اليونيب بعنصر فيه)

52- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بالتعليقات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان 41-42) واعترافاً منها بأنه وفقاً للمقرر 22/18 فإن أقصى حد لمستوى التمويل المتاح لتخزين الهالونات في البنوك إنما يحدد على أساس استهلاك البلد من الهالونات، قررت إرجاء هذا المشروع للتمكين من تقديم بيانات كاملة عن استهلاك الهالونات.

(المقرر 26/27)

(ج) برامج العمل

(1) برنامج عمل اليونديبي ل 1999

53- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علما بتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرات 44-56) قررت الموافقة على برنامج عمل اليونديبي كما هو وارد في الوثيقة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/16) وبمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير، مع مراعاة مبلغ 337 870 دولار أمريكي المعتمد لليونديبي في الاجتماع السادس والعشرين بوصفه دفعة معجلة من برنامج عمل 1999 مع التعديلات والملاحظات الآتية الخاصة بمقترحات محددة.

(المقرر 27/27)

المعايير لتقديم مقترحات خاصة بإعداد المشروعات

54- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان 46-47) قررت ما يلي:

- (أ) الموافقة على طلبات لإعداد مشروعات مقدمة من الصين وأندونيسيا وماليزيا وموزمبيق وبيرو، بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير
- (ب) تمشيا مع المقصود من المقرر 51/23 لتقديم بلد ما طلبا لإعداد مشروع، بينما تكون اللجنة التنفيذية قد سبقت لها الموافقة على إزالة أكثر من 80 في المائة من المعدات التي كانت موجودة في البلد قبل التحول، يكون على الوكالة المنفذة أن تقدم بيانا واضحا عن الاستهلاك المتبقي في جميع القطاعات

(المقرر 22/27)

البحرين: إعداد مشروعين في القطاع الفرعي للتبريد التجاري

55- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في التعليقات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان 48-49) قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

- (أ) أن تحيط علما بالبيان الذي أدلى به ممثل الأمانة في اللجنة الفرعية والذي مؤداه أن البرنامج القطري للبحرين قد ذكر أن استهلاك الـ CFCs في القطاع الفرعي للتبريد التجاري إنما هو استهلاك للمستعملين الانتهايين (قطاع الصيانة) وأن اليونديبي تبين مؤسستين تنتجان مبردات للمياه باستعمال CFC-12 ، لم تبينا في البرنامج القطري؛
- (ب) الموافقة على طلب إعداد مشروع للبحرين بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير ؛

(ج) ينبغي في هذه الحالة وجميع الحالات الأخرى المماثلة أن تقدم الوكالات المنفذة ما يلزم من تعديلات على أوراق البرنامج القطري بحيث يكون ذلك تحديثًا للمعلومات الخاصة بالاستهلاك القطاعي إما قبل تقديم اقتراح المشروع أو مع تقديم ذلك الاقتراح.

(المقرر 29/27)

الصين، إعداد مشروع في قطاع المذيبات

56- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في الجزء المتعلق بهذا الموضوع من تقرير اللجنة التنفيذية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان 50-51) قررت أن تحيط علماً بالبيان الذي أدلى به ممثل اليونديبي في اللجنة الفرعية والذي مفاده أن مشروعين مقدمين من اليونديبي لقطاع المذيبات في الصين، هي المشروع الأول (خطة مذيبات الصين) الذي قد سحب، مع طلب بأن يتم تناول هذا الموضوع خلال مناقشة خطة قطاع المذيبات، والمشروع الثاني (مشروع لـ Irico (Caihong) Colour Picture Tube Factory الذي لا يزال يحتاج إلى بعض العمل لإتمامه. غير أن اليونديبي مستعد للقيام بذلك على نفقته الخاصة، وبذلك لسحب طلب الحصول على تمويل.

(المقرر 30/27)

نيبال: إعداد مشروع للاسترداد وإعادة التدوير في التبريد ومشروع في القطاع الفرعي للتبريد التجاري

57- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان 52-53) قررت الموافقة على طلبات إعداد المشروعات لنيبال بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير، على أن يكون مفهوماً أن اليونديبي سوف يقدم ما يلزم من تعديلات على أوراق البرنامج القطري، محتوية آخر المعلومات الحديثة عن الاستهلاك القطاعي وذلك إما قبل تقديم اقتراح المشروع أو مع هذا التقديم.

(المقرر 31/27)

مشروعات التدليل على استعمال بدائل لبروميد الميثيل

58- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في التعليقات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات ((UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان 54-55) قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

(أ) أن تحيط علما بالشكوك التي أعرب عنها بشأن فائدة مشروعات التدليل على بدائل بروميد الميثيل، نظرا لطول مدتها التي تجعل من وقعها وقعا قليلا على مقدرة الأطراف الوفاء بتجميد عام 2002 في استهلاك بروميد الميثيل، بينما هناك حاجة إلى التحرك بسرعة في إعداد مشروعات استثمارية.

(ب) أن تضع مزيدا من الخطوط التوجيهية لتغطية المشروعات الاستثمارية وذلك أثناء استعراض المبادئ التوجيهية لمشروعات قطاع بروميد الميثيل، الذي موّده في مايو 1999 طبقا للمقرر 12/24.

(المقرر 32/27)

59- فيما يتعلق بطلبات الحصول على تمويل إعداد مشروعات تدليلية عن بدائل بروميد الميثيل في تبخير التربة في بوليفيا (للطن والصويا) وموزمبيق (للتبغ) نظرت اللجنة التنفيذي في توصية اللجنة الفرعية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة 55) وقررت الموافقة على طلبات هذه المشروعات بشرط أن تكون على هيئة مشروعات للإزالة لا تتضمن إلا عنصرا قليلا من التدليل.

(المقرر 33/27)

60- تحدثت ممثلة شبكة العمل بشأن المبيدات، قائلة أنها تتحدث أيضا بالنيابة عن أصدقاء الأرض، فنوهت بالحاجة العاجلة إلى تقديم مساعدة إلى بلدان المادة 5 لتمكينها من الوفاء بتجميد سنة 2002 في بروميد الميثيل. وأعربت عن أملها أن المبادئ التوجيهية المعاد النظر فيها الخاصة بمشروعات بروميد الميثيل سوف تسلط الضوء على الحاجة إلى إشراك أصحاب الشأن على المستوى المحلي في صياغة تلك المشروعات وتنفيذها.

قول مونتريال : المرحلة 3

61- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في توصية اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة 56 ، قررت الموافقة على الطلب الخاص بمشروع التعزيز المؤسسي في كوستا ريكا بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير .

(المقرر 34/27)

(2) تعديلات على برنامج عمل اليونيب لعام 1999

62- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرات 57-74 ، قررت الموافقة على التعديلات على برنامج عمل اليونيب كما وردت في الوثيقتين UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/17 and Corr.1 ، وذلك بمستوى التمويل المبين بالمرفق الثاني بهذا التقرير ، مع التعديلات الآتية الخاصة باقتراحات محددة وعلى أساس ما يلي :

(أ) ينبغي عدم انفاق أموال على مشروعات التدريب الجمركى ، الى أن يتم سن التشريع الخاص بهذا المجال أو أن يحرز تقدم ملحوظ نحو اصدار ذلك التشريع .

(ب) مطلوب من اليونيب أن تنقل الى البلدان التى هى بصدد اعداد تشريعات ، معلومات عن مسائل الم م أ ذات الصلة بالسلطات الجمركية ، بحيث تستطيع تلك السلطات بوصفها من أصحاب الشأن ، تقديم اسهامات غير رسمية فى عملية اعداد التشريع .

(المقرر 35/27)

البيهاما : اعداد خطة للازالة النهائية

63- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان 59-60 ، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على تمويل اعداد خطة الازالة النهائية فى البيهاما بمستوى التمويل المبين بالمرفق الثانى بهذا التقرير ، على أن يكون مفهوماً أن أى تمويل غير لازم لأى اعداد لمشروع سيعاد الى الصندوق المتعدد الأطراف .

(المقرر 36/27)

الصين : وضع استراتيجية تدريبية وخطة لقطاع صيانة التبريد

64- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى التعليقات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان 61-62 قررت ارجاء النظر فى الاقتراح الى اجتماعها التاسع والعشرين ، على أن يكون مفهوماً أن معلومات اضافية عن خبرة الوكالات خصوصاً اليونيب وكذلك البلدان الراعية للمشاريع الثنائية واليونيدو ، فى تنفيذ المشروعات بشأن خطط ادارة شؤون غازات التبريد ، سوف تقدم فى هذه الأثناء ، وأن هذه المعلومات سوف تؤخذ فى الحسبان عند اعادة صياغة هذا المشروع والمشروعات الخاصة ببلدان أخرى ذات أحجام استهلاك عالية .

(المقرر 37/27)

جزر القمر : اعداد خطة لإدارة شؤون غازات التبريد

65- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان 63-64 قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على طلب اعداد مشروع لجزر القمر بمستوى التمويل المبين فى المرفق الثانى بهذا التقرير ، على أن يكون مفهوماً أن خطة ادارة غازات التبريد ستقدم على شكل تحديث للبرنامج القطرى .

(المقرر 38/27)

جمهورية الكونغو الديمقراطية : انشاء مكتب الأوزون

جمهورية الكونغو الديمقراطية : اعداد خطة لادارة غازات التبريد

66- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية بالمشروعات
UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان 65-66 قررت ما يلى :

(أ) الموافقة على مشروع للتعزير المؤسسى لفترة أولية قدرها عام ، على أساس مبلغ 270 32 دولار
للحصول على اسهامات من البيانات اللازمة لاتمام البرنامج القطرى واعداد خطة لادارة غازات
التبريد؛ ،

(ب) ارجاء النظر فى الاقتراح باعداد خطة ادارة غازات التبريد ، ريثما تتم الموافقة النهائية على البرنامج
القطرى لجمهورية الكونغو الديمقراطية .

(المقرر 39/27)

اليمن : اعداد خطة لادارة غازات التبريد

67- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات
UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان 67-68، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على الطلب الخاص باعداد
مشروع لليمن بمستوى التمويل المبين فى المرفق الثانى بهذا التقرير على أن يكون مفهوماً أن خطة ادارة غازات
التبريد ستقدم على شكل تحديث للبرنامج القطرى .

(المقرر 40/27)

مشروع عالمى : خطة ادارة خزن الهالونات فى البنوك فى بلدان غرب آسيا

68- اعمالا لمقررها ارجاء الخطة المشتركة بين بلد ثنائى واليونيب بشأن ادارة خزن الهالونات فى البنوك ،
المقترحة لغرب آسيا (انظر الفقرة 52 أعلاه) ، وبناء على توصية اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات
UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة 69 ، قررت اللجنة التنفيذية ارجاء التمويل الخاص بعنصر اليونيب فى
هذا المشروع .

(المقرر 41/27)

مشروع عالمى : ورقة وصف وقائع ، تصف خيارات التكنولوجيا الرابحة من جميع جوانبها (win-win technology) فيما يتعلق ببروتوكولى كيوتو ومونتريال

69- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات
UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان 70-71، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على طلب اعداد ورقة وقائع
وذلك بمستوى التمويل المبين فى المرفق الثانى بهذا التقرير ، على أن يكون مفهوماً أن المشروع ستعاد صياغته
لحذف المعلومات الخلفية وللتركيز على ورقة وقائع التكنولوجيا ذاتها ، وعلى أن يجرى فى ظل هذا المشروع تحليل
مبدئى لوقع التحويلات على الصندوق المتعدد الأطراف والمرفق العالمى للبيئة وآلية التنمية النظيفة . أما التحليل
الأصلى الذى سيجرى فى المشروع فينبغى أن يتركز على ثانى أكسيد الكربون .

(المقرر 42/27)

مشروع عالمي : وضع كتاب مرجعي لتحويل المؤسسات ذات الحجم الصغير والمتوسط التي تصنع معدات التبريد المنزلي والمعدات الصغيرة للتبريد التجاري

70- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة 72 ، ، قررت إرجاء النظر في اقتراح هذا المشروع.

(المقرر 43/27)**مشروعات عالمية في بروميد الميثيل**

(أ) ورشتان تدريبيتان إقليميتان عن وضع السياسات في أمريكا اللاتينية وأفريقيا

(ب) منهجان إقليميان في عملية تدريب المدربين ، للعاملين في مجال الارشاد

(ج) وضع كتب مرجعية في التدريب للعاملين في مجال الارشاد

(د) تدريب المزارعين الوطنيين وانشاء مدرسة ميدانية نموذجية للمزارعين

71- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة 73، قررت الموافقة على المشروعات أعلاه على أن يكون مفهوما ، على أساس تأكيدات أعطاها ممثل اليونيب ، أن المشروعات قد صممت بحيث تصل المواد التعليمية والأنشطة التدريبية فعلا الى المجموعات الصغيرة من المزارعين المستهدفة من تلك المواد والأنشطة .

(المقرر 44/27)

(هـ) اعداد كتب مرجعية في محاصيل محددة ، للمزارعين

72- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة 74، قررت ارجاء الاقتراح المذكور أعلاه لاعداد كتب مرجعية لبعض المحاصيل المحددة ، الى حين اكتساب مزيد من الخبرة في الميدان ومن المشروعات التدليلية .

(المقرر 45/27)

73- على اثر اعتماد المقرر أعرب ممثل شبكة العمل في مجال المبيدات عن تأييده القوى للمشروعات العالمية لليونيب الخاصة ببروميد الميثيل ، خصوصا نشاط المدرسة الميدانية للمزارعين ، التي تملك مقدرة كبيرة على اعطاء معلومات عن بدائل بروميد الميثيل ، خصوصا لصغار المزارعين .

(3) برنامج عمل اليونيدو لعام 1999

74- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان 75-76 ، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على برنامج عمل اليونيدو كما هو وارد فى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/18 and Corr.1 ، وذلك بمستوى التمويل المبين بالمرفق الثانى بهذا التقرير ، مع مراعاة مبلغ 190 970 دولار المعتمد لليونيدو فى الاجتماع السادس والعشرين كدفعة معجلة من تكاليف برنامج عمل 1999 ، مع التعديلات والملاحظات الآتية الخاصة بمقترحات محددة .

(المقرر 46/27)

المعايير لتقديم مقترحات لاعداد المشروعات

75- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان 77-78 ، قررت اللجنة التنفيذية ما يلى :

(أ) الموافقة على طلبات اعداد مشروعات للصين ومصر وأندونيسيا والأردن وماليزيا ، بمستوى التمويل المبين فى المرفق الثانى بهذا التقرير .

(ب) إعمالا لما هو مقصود من المقرر 51/23 عند تقديم بلد ما طلبا لاعداد مشروع ، بينما تكون اللجنة التنفيذية قد سبق لها الموافقة على مشروعات بازالة أكثر من 80 فى المائة من المعدات الموجودة أصلا فى البلد قبل التحويل ، ينبغى أن تقدم الوكالة المنفذة بياننا واضحا عما يتبقى من استهلاك فى جميع القطاعات .

(المقرر 47/27)

كوت ديفوار : اعداد مشروع للتدليل على تبخير فول الكاكو

76- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان 79-80 ، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على طلبات اعداد مشروع لكوت ديفوار بمستوى التمويل المبين فى المرفق الثانى بهذا التقرير على أنه من المفهوم أن العملية الرسمية لتصديق كوت ديفوار على تعديل كوينهاجن جارية هناك ، وسوف تتم ، بيد أنه ، تمشيا مع مقررات سابقة ، لن تصرف أموال الى أن تبين كوت ديفوار نيتها انجاز التصديق على التعديل خلال فترة تسعة أشهر .

(المقرر 48/27)

ليبيا : اعداد مشروع قطرى

77- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى التعليقات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية لاستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة 81 ، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على طلبات اعداد برنامج قطرى لليبيا ، بمستوى التمويل المبين فى المرفق الثانى بهذا التقرير ، على أنه من المفهوم ، على أساس توضيح أدلى به ممثل اليونيدو فى اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات ، أنه من الممكن السفر برا أو بحرا الى هذا البلد ، دون امكان السفر جوا ، لزيارة المشروعات .

(المقرر 49/27)اعداد خطة لادارة شؤون غازات التبريد في المكسيك ونيجيريا وباكستان

78- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية بالمشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة 82 ، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي :

(أ) الموافقة على طلب اعداد مشروع لخطة ادارة غازات التبريد لباكستان بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير على أساس أن هذا المشروع كان أحد المشروعات المزمع تحضيرها على أساس تجريبي للبلدان ذات الاستهلاك غير المنخفض ، بمعدل مشروع لكل منطقة جغرافية رئيسية.

(ب) عدم الموافقة على طلبات اعداد مشروعات لخطط ادارة شؤون غازات التبريد للمكسيك ونيجيريا ، حيث أن أمريكا اللاتينية والكاريبى وأفريقيا ، منطقتان سبق تغطيتهما بمشروعات موصى بها لكل من شيلي ومصر .

(المقرر 50/27)المغرب : اعداد مشروعات استثمارية في قطاع الأيروصولات

79- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة 83 ، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على طلبات اعداد مشروع للمغرب بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير على أنه من المفهوم أن اليونيدو ستقدم التعديلات اللازمة على أوراق البرنامج القطري ، شاملة أحدث البيانات عن الاستهلاك القطاعي ، وذلك اما قبل تقديم الاقتراح بالمشروع أو مع هذا التقديم .

(المقرر 51/27)عمان : اعداد برنامج قطري

80- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة 84 ، واذ أحاطت علما بالبيان الذي أدلى به في اللجنة الفرعية ممثل أمانة الأوزون ، ومفاده أن عمان ليست بعد طرفا في بروتوكول مونتريال قررت اللجنة التنفيذية عدم الموافقة على المشروع ، غير أنه يمكن اعادة تقديم المشروع اذا ما صدقت عمان على البروتوكول .

(المقرر 52/27)السودان : اعداد مشروع استثماري في قطاع الأيروصولات

81- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة 85 ، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على طلبات اعداد مشروع للسودان

بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير ، على أنه من المفهوم أن اليونيدو ستقدم التعديلات اللازمة على أوراق البرنامج القطري ، مبينة أحدث البيانات بشأن الاستهلاك القطاعي وذلك اما قبل تقديم المقترح بمشروع أو مع تقديم هذا المقترح .

(المقرر 53/27)

سوريا : اعداد مشروع استثماري في قطاع الأيروصولات

82- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة 86 ، قررت الموافقة على طلبات اعداد مشروعات لسوريا بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير على أنه من المفهوم أن اليونيدو سوف تقدم التعديلات اللازمة على أوراق البرنامج القطري ، متضمنة أحدث البيانات بشأن الاستهلاك القطاعي ، وذلك اما قبل تقديم الاقتراح بمشروع أو مع ذلك التقديم .

(المقرر 54/27)

فنزويلا : ورشة عملية عن بدائل بروميد الميثيل في زراعة التبغ

83- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة 87 ، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على طلبات تنفيذ ورشة خاصة ببروميد الميثيل في فنزويلا بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير .

(المقرر 55/27)

اليمن : اعداد مشروع استثماري في قطاع الأيروصولات

84- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة 88 ، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على طلبات اعداد مشروع لليمن بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير على أنه من المفهوم أن اليونيدو ستقدم التعديلات اللازمة على أوراق البرنامج القطري ، متضمنة أحدث البيانات عن الاستهلاك القطاعي وذلك اما قبل تقديم المقترح بمشروع أو مع ذلك التقديم .

(المقرر 56/27)

مشروعات لجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود)

85- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة 89 ، التي أعرب فيها عن قلق بشأن الوضع المضبوط لجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود) ، وأبدت آراء أخرى تقول بأنه ينبغي الاستمرار في معاملتها كطرف

ومؤهلة للتمويل من الصندوق المتعدد الأطراف ، قررت اللجنة التنفيذية ارجاء مزيد من النظر فى المشروعات والأنشطة لذلك البلد .

(المقرر 57/27)

(4) برنامج عمل البنك الدولي لعام 1999

86- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرات 90-98 ، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على برنامج عمل البنك الدولي كما ورد فى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/19 بمستوى التمويل المبين فى المرفق الثانى بهذا التقرير ، مع مراعاة مبلغ 158 200 المعتمد للبنك الدولي فى الاجتماع السادس والعشرين كدفعة معجلة من برنامج عمل 1999 ، مع التعديلات والملاحظات الآتية بشأن مقترحات محددة .

(المقرر 58/27)

المعايير لتقديم مقترحات لاعداد مشروعات

87- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان 91-92 ، قررت اللجنة التنفيذية ما يلى :

(أ) الموافقة على اعداد طلبات مشروعات للصين وأندونيسيا والأردن وماليزيا بمستوى التمويل المبين فى المرفق الثانى بهذا التقرير .

(ب) إعمالا بما هو مقصود من المقرر 51/23 عندما يقدم طلب لاعداد مشروع لبلد ما ، وتكون اللجنة التنفيذية قد سبق لها الموافقة على مشروعات لازالة أكثر من 80 فى المائة المعدات الموجودة أصلا فى ذلك البلد قبل التحويل ، ينبغى للوكالة المنفذة أن تبين بوضوح الاستهلاك المتبقى فى جميع القطاعات .

(المقرر 59/27)

الصين : اعداد مشروعات فى قطاعات الرغاوى والتبريد التجارى ونتاج الـ CFC

88- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة 93 ، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على طلبات اعداد مشروعات للصين بمستوى التمويل المبين فى المرفق الثانى بهذا التقرير .

(المقرر 60/27)

الهند : اعداد مشروع فى قطاعات التبريد والمذيبيات ونتاج الـ CFC والهالونات

89- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة 94، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على طلبات اعداد المشروعات للهند بمستوى التمويل المخفض المبين فى المرفق الثانى بهذا التقرير .

(المقرر 61/27)

أندونيسيا : اعداد مشروعات فى قطاعات اعادة تدوير الرغاوى والهالونات

90- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة 95، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على طلبات اعداد مشروعات لإندونيسيا بمستوى التمويل المبين فى المرفق الثانى بهذا التقرير على أنه من المفهوم أن التمويل سيكون لاعداد المشروع فى قطاع الرغاوى وحده .

(المقرر 62/27)

ماليزيا : اعداد مشروع فى قطاع الرغاوى وبرنامج وطنى لازالة الـ CFC

91- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة 96 ، قررت اللجنة التنفيذية ما يلى :

(أ) الموافقة على طلبات اعداد مشروعات لماليزيا بمستوى التمويل المبين فى المرفق الثانى بهذا التقرير على أنه من المفهوم أن هذا المشروع انما هو تجريبى ، وأنه لا توجد مشروعات مماثلة فى بلدان أخرى فيما عدا تايلاند .

(ب) أن تأخذ علما بالاقترح القائل بأنه ينبغى للبنك الدولى أن يتشاور مع غيره من الوكالات المنفذة العاملة فى ماليزيا ، كي يستعمل خبرتها وتجاربها فى وضع وتنفيذ البرنامج .

(المقرر 63/27)

تايلاند : اعداد برنامج وطنى لازالة الـ CFC

92- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة 97، قررت اللجنة التنفيذية ما يلى :

(أ) الموافقة على طلبات اعداد مشروعات لتايلاند بمستوى التمويل المبين فى المرفق الثانى بهذا التقرير على انه من المفهوم أن البرنامج انما هو برنامج تجريبى ، وأنه لا توجد برامج مماثلة فى بلدان أخرى فيما عدا ماليزيا .

(ب) أن تلاحظ الاقتراح القائل بأنه ينبغى للبنك الدولى أن يتشاور مع غيره من الوكالات المنفذة العاملة فى تايلاند كي يستعمل ما لديها من خبرة وتجربة فى وضع البرنامج وتنفيذه .

(المقرر 64/27)

تركيا : اعداد مشروع فى قطاعات الرغاوى والتبريد التجارى واعادة التدوير فى التبريد وقطاع الهالونات

93- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة 98، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على طلب اعداد مشروعات لتركيا بمستوى التمويل المبين فى المرفق الثانى بهذا التقرير .

(المقرر 65/27)

(د) المشروعات الاستثمارية

(1) مشروعات للموافقة الشاملة عليها

94- بعد أن لاحظت اللجنة التنفيذية تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرات 99-103 وكذلك البيانات المقدمة ووجهات النظر المعرب عنها خلال المناقشة وافقت اللجنة التنفيذية على تمويل المشروعات والأنشطة الواردة فى المرفق الثانى بهذا التقرير ، على أن ذلك مرتين بالشروط التى تضمنتها توصيات الأمانة فى أوراق تقييم المشروع .

(المقرر 66/27)

95- بناء على طلب أحد أعضاء اللجنة جرى النظر على حدة فى المشروعين الآتيين اللذان أوصت بهما الأمانة للموافقة الشاملة :

سرى لانكا: مشروع تدليلى عن بدائل بروميد الميثيل لازالة زيماتود الشاى

96- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علما بتعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان 100-101 ، قررت الموافقة على المشروع بمستوى التمويل المبين فى المرفق الثانى بهذا التقرير ، على أن ذلك مشروع بقيام حكومة سرى لانكا بتقديم رسالة تقول أنها لن تقدم مزيدا من طلبات التمويل لتطبيقات بروميد الميثيل فى مزارع الشاى ، وأنه بعد مضى 24 شهرا على المشروع ، سيتم ازالة بروميد الميثيل فى مزارع الشاى فى سرى لانكا . وينبغى أن يتلقى اليونديبى تلك الرسالة قبل الموعد الأقصى لتقديم الوثائق الى الاجتماع الثامن والعشرين للجنة التنفيذية والا سيلغى المشروع وتعاد الأموال .

(المقرر 67/27)

زيمبابوى : مشروع تدليلى عن بدائل استعمال بروميد الميثيل فى أكياس الذرة المكدسة تحت أوراق PVC غير منفذة للغازات ، وفى شرانق بلاستيكية

97- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علما بتعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة 102، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على مشروع التدليل بمستوى التمويل المبين فى المرفق الثانى بهذا التقرير على أن يكون ذلك مرهونا بتنفيذ الشروط الآتية :

(أ) بمجرد أن تصبح النتائج متاحة يقوم اليونديبى باعداد المشروع الاستثمارى .

(ب) أن تقدم حكومة زيمبابوي رسالة تقول فيها أنها ملتزمة بإزالة بروميد الميثيل في ذلك الاستعمال ، بعد أن يكون التدليل والمشروعات الاستثمارية قد وضعت في صورتها النهائية ، وكون الموافقة على المشروع الاستثماري مشروطة بوصول تلك الرسالة .

(المقرر 68/27)

(2) مشروعات ينظر فيها على حدة

الأرجنتين : إزالة الـ CFC في التعقيم من خلال ETO في Asisthos SRI

98- على أساس المقرر المتعلق بالقطاع الخاص بالمعقمات (المقرر 12/27) وافقت اللجنة التنفيذية على تمويل المشروع الآنف الذكر بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير .

(المقرر 69/27)

الصين : إزالة الـ م م أ في مصنع صناعة كباسات التبريد المنزلي

Beijing Embraco Snowflake Compressor Co. Ltd. (BESCO)

99- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بتعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان 105-106 وكذلك بالمقرر الذي سبق أن اتخذته بشأن مشروعات الكباسات بأثر رجعي ، (انظر الفقرة 41 أعلاه) ، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي :

(أ) ارجاء النظر في هذا المشروع .

(ب) ينبغي الاستمرار في احتساب هذا المشروع ضمن أهداف خطة أعمال اليونيدو لعام 1998 .

(المقرر 70/27)

كوستاريكا : إزالة الـ CFC-11 و CFC-12 بالتحويل الى HCFC-141b و HFC-134a على التوالي في صنع معدات التبريد التجاري بشركة Refrigeracion Hermanos Gonzalez .

كوستاريكا : إزالة الـ CFC-11 و CFC-12 بالتحويل الى HCFC-141b و HFC-134a على التوالي في صنع معدات تبريد تجارى بشركة Refrigeracion Omega S.A.

كوستاريكا : إزالة الـ CFC-11 و CFC-12 بالتحويل الى HCFC-141b و HFC-134a على التوالي في صنع معدات تبريد تجارى بشركة Quena S.A.

كوستاريكا : إزالة الـ CFC-11 و CFC-12 بالتحويل الى HCFC-141b و HFC-134a على التوالي في صنع معدات تبريد تجارى بشركة Refrigeracion Wimmer Hnos, S.A.

100- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بتعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان 107 و 108 وكذلك بالمقرر 18/27 بشأن تحديد وضع البلدان ذات

الحجم المنخفض من الاستهلاك ، الذى تعد بموجبه كوستريكا من تلك البلدان ، بحيث لا ينبغي تطبيق عتبات جدوى التكاليف فى حالتها ، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على المشروعات الأربعة الآتية الذكر بمستوى التمويل المبين فى المرفق الثانى بهذا التقرير .

(المقرر 71/27)

الهند : ازالة الـ CFC فى صنع البرادات المنزلية فى Whirpool India Limited

101- تمت الموافقة على هذا المشروع فى اطار فى مناقشة البند 6 (أ) أعلاه ، أنظر الفقرات 35-38 و 40 أعلاه) .

إيران : الاستعاضة عن CFC-12 كغاز تبريد بالـ HFC-134a فى شركة Iran Compressor Manufacturing Co. (ICMC)

102- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علما بتعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرات 110-112 ، قررت اللجنة التنفيذية ما يلى :

(أ) أرجاء هذا المشروع كى ينظر فيه فى الاجتماع الثامن والعشرين على أن يتم قبل ذلك الحصول على بيانات وتقديم تلك البيانات مع الاقتراح بالمشروع .

(ب) ينبغى استمرار حسابان المشروع داخلا فى خطة أعمال اليونيدو لعام 1998 .

(ج) فى سبيل التحقق من صحة البيانات فى جميع المشروعات التى ستقدم مستقبلا وفقا للمقرران 26/22 و 36/26 ، ينبغى أن تقدم البيانات عن الوحدات التى ينتجها الصانعون الواقعون على نقطة تالية من مجرى الانتاج downstream manufacturers بشأن مستويات استهلاكهم من الـ CFC وعدد كياسات الـ CFC التى تستعملها المؤسسات ، وأن تقدم تلك البيانات لفترة ثلاث سنوات ، ما أمكن ذلك .

(المقرر 72/27)

يوغوسلافيا : الاستعاضة عن الـ CFC-11 بالسيكلوبنتان كعنصر نفخ رغاوى وعن الـ CFC-12 بالـ HFC-134a كغاز تبريد فى صنع البرادات/الفريزرات المنزلية فى Obod Electroindustjia .

103- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علما بتعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة 113 ، قررت اللجنة التنفيذية ارجاء هذا المشروع .

(المقرر 73/27)

(هـ) **الموضوعات المتعلقة بالسياسة العامة**

(1) امكان النظر فى قطاع فرعى جديد لتبريد وسائل النقل

104- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بتعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات
UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان 114 و 115، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي :

(أ) ان الأنشطة التي تتميز بتجميع وتركيب وشحن أنظمة التبريد يمكن اعتبارها قطاعاً فرعياً
جديداً مستقلاً عن القطاعين السابقين انشاؤهما اللذين هما قطاعا التبريد المنزلي والتبريد التجاري،
اللذين يعالجان أولاً شؤون الصنع نفسه .

(ب) لا يزال هذا القطاع الفرعي الجديد يحتاج الى تحديد كامل ويجوز أن تتراكم أنشطة المؤسسات
فيه مع أنشطة القطاع الفرعي للتبريد التجاري .

(ج) عندما تكون الأنشطة متمشية مع ما هو موجود في مشروعات عادية للتبريد التجاري ، وافقت
عليها اللجنة التنفيذية ، يجوز الاستمرار في اعتبار المشروعات جزءاً من القطاع الفرعي للتبريد
التجاري .

(د) ان التكاليف الإضافية للمعدات الرأسمالية تظل مؤهلة للتمويل على الأساس نفسه المطبق في
القطاع الفرعي للتبريد التجاري ، بشرط تدمير المعدات التي تعمل بالدم م أ .

(المقرر 74/27)

105- أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بأنه تعذر على الأمانة والوكالات المنفذة أن تحل مسائل تقدير كميات
الاستهلاك في القطاع الفرعي ، وتبعاً لذلك تحديد تكاليف أو وفورات التشغيل الإضافية .

106- طلبت اللجنة التنفيذية من أمانة الصندوق والوكالات المنفذة تقديم مزيد من المعلومات عن وقع هذا القطاع
الفرعي الجديد لتبريد وسائل النقل على الصندوق المتعدد الأطراف .

(المقرر 75/27)

(2) أهلية استهلاك الدم م أ الناشئة عما يضيع بالتبخر في صناعة الرغاوى

107- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بتعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات
UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 المقترتان 116 و 117 ، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي :

(أ) اعادة تأكيد مقررها 13/26 (أ) و (ب) اللذين طلبت اللجنة فيهما ما يلي :

(1) طلبت من الوكالات المنفذة عند اعداد المشروعات أن تكون على أقصى درجة من الحرص لكفالة
موثوقية ودقة البيانات الخاصة باستهلاك الدم م أ ، وأن تتيح للأمانة الأرقام التي تقدمها عادة
المؤسسات بشأن مقادير الدم م أ التي تشتريها تلك المؤسسات ، والدم م أ المستعملة في المنتجات
التي يتم صنعها .

(2) وطلبت من المؤسسات التي يجري اعداد المشروعات لها أن تتيح الاطلاع على محفوظاتها الكفيلة
باعطاء خير البيانات المتاحة للوكالات المنفذة بشأن الدم م أ التي تم شراؤها واستعمالها .

(ب) أن تطلب من الوكالات المنفذة ، عند اعداد مشروعات الرغاوى ، أن تحدد فى اطار الفقرتين (أ) (1) و (2) أعلاه الضياع بفعل تبخر الم م م أ الناشئ عن أنشطة الانتاج .

(ج) أن تعتبر ذا أهلية للتمويل نسبة من استهلاك الم م م أ التي تفقدها المؤسسات حتى 10 فى المائة من الم م م أ التي اشترتها واستعملتها فى انتاج الرغاوى .

(المقرر 76/27)

(3) الظروف للنظر فى ازالة الم م م أ فى قطاع المستخدمين الانتهايين للتبريد التجارى

108- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علما بتعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرات 118 - 121 التي جاءت فيها الآراء الآتية :

- (1) أنه يلزم تقديم معلومات تفوق كثيرا ما قدم حتى الآن بشأن هذا القطاع .
- (2) أنه ينبغي تركيز التمويل على قطاع الانتاج لا على التحويلات الخاصة بالمستخدمين الانتهايين .
- (3) ينبغي اعطاء أولوية للمشروعات التي تغطى طائفة واسعة من المجالات .
- (4) ينبغي أن تكون المشروعات كذلك مفتوحة للبلدان ذات الحجم غير المنخفض من الاستهلاك .
- (5) مع أسعار الـ CFC الحالية ، لن تكون التحويلات الخاصة بالمستعملين الانتهايين قابلة للاستمرار والبقاء من الناحية الاقتصادية .
- (6) أن الورقة هامة للبلدان ذات الحجم المنخفض من الاستهلاك ، على وجه التحديد ، خصوصا إذ أن تلك البلدان لم تحصل على أنواع أخرى من التمويل على شكل مشروعات استثمارية ، وحيث أن هذا الشباك من التمويل سيكون على الأرجح المساعدة الوحيدة التي ستتلقاها تلك البلدان للوفاء بالتخفيض البالغ 50 فى المائة من الـ CFC ، المقرر اتمامه حتى عام 2005 .
- (7) أن قائمة التطبيقات التي يمكن أن تتلقى مساعدة كما هو مبين فى الفقرة 29 من الورقة ، من شأنها أن تشمل أنظمة التبريد فى المستشفيات .
- (8) يحتاج الأمر الى توضيح عن معنى عبارة " بنود رأسمالية صغيرة " .
- (9) أن " الاستعاضة عن الكباسات " ينبغي أن تدخل كبنود من بنود التكاليف التي تكون مؤهلة للحصول على تمويل .

فقررت اللجنة التنفيذية ما يلى

- (أ) تحيط اللجنة مع التقدير بالعمل الذى قامت به الأمانة لاعداد المبادئ التوجيهية المقترحة فى أول الأمر .

(ب) أن تطلب من الأمانة والوكالات المنفذة أن تقوم بتتقيح المبادئ التوجيهية المقترحة ، مع مراعاة التعليقات التي أدلى بها أعضاء اللجنة الفرعية .

(المقرر 77/27)

(4) عوامل المعالجة : تنفيذ المقرر 14/10 (الفقرات 3 و 5 و 6) الصادرة عن الاجتماع العاشر للأطراف

109- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علما بالتعليقات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرات 122 - 126 ، بما فى ذلك مشروع المبادئ التوجيهية الاطارية/المبادئ العريضة لمشروعات عوامل المعالجة ، التي اقترحت اللجنة الفرعية أن تعتمدها اللجنة التنفيذية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13) الفقرة 124 ، قررت اللجنة التنفيذية ما يلى :

(أ) يمكن الشروع فى أول تنفيذ فى المقرر 14/10 باستعمال النهج الموازى المبينة خطوطه العريضة فى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/40 .

(ب) الأخذ بمشروع المبادئ التوجيهية الاطارية/المبادئ العريضة لمشروعات عوامل المعالجة، التي اقترحتها اللجنة التنفيذية المعنية باستعراض المشروعات ، والواردة فى المرفق الثالث بهذا التقرير .

(ج) على أساس المبادئ العريضة التي تم الاتفاق عليها ، تستطيع الوكالات المنفذة أن تقدم عددا محدودا من المشروعات التي تتماشى مع المبادئ العريضة المتفق عليها ، كى ينظر فيها فى الاجتماع الـ 28 .

(د) تحيط علما بأنه، بينما يجرى النظر فى مشروعات اضافية واعتمادها، هناك طائفة من البيانات سوف تنجم، وهي بيانات خاصة بجدوى التكاليف وحدود الانبعاثات وغير ذلك من المقترضات الخاصة بالأهلية للتمويل وبتحديد التكاليف الاضافية . ويمكن أن تكون هذه البيانات أساسا لقيام اللجنة التنفيذية بتقديم تقرير الى الأطراف بشأن حدود الانبعاثات (لغرض تصريف شؤون المقرر 14/10) وامكانية وضع مزيد من المبادئ التوجيهية المفصلة فى مرحلة لاحقة ، لكل من تطبيقات عوامل المعالجة ، الواردة فى المقرر المشار اليه .

(المقرر 78/27)

110- لاحظت اللجنة التنفيذية أن المشروع الذى عنوانه " التحول فى مصنع للمبيدات عن رابع كلوريد الكربون الى مذيب لا يحتوى على م م أ لدى Excel Industries Limited بالهند وهو المشروع الوارد فى المرفق الثانى بورقة الأمانة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/40) كمثال لتسهيل مناقشة هذا الموضوع ، يمثل اقتراحا يمكن قبوله ومؤهلا لعرضه على الأمانة كى تقوم باستعراضه وفقا للاجراءات المقررة .

(و) استراتيجية الازالة لقطاع المذيبات فى الصين

111- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علما بتعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان 127 - 128 ، قررت انشاء فريق عامل معنى بخطة الازالة لقطاع المذيبات فى الصين . وسيقوم الفريق العامل ، الذى ستساعده فى مهامه أمانة الصندوق واليونديبى ، بما يلى :

- (أ) العودة بتقرير الى اللجنة التنفيذية .
- (ب) أن يعقد أول اجتماع له متلصقا بالاجتماع الثامن والعشرين للجنة التنفيذية .
- (ج) أن يشمل الأعضاء الآتين : البهاما ، البرازيل ، الصين ، اليابان ، السويد (رئيسا) الولايات المتحدة الأمريكية .

(المقرر 79/27)

البند 7 من جدول الأعمال : البرامج القطرية

112- تولت الأمانة تقديم البرامج القطرية لكل من البوسنة والهرسك UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/42 وجمهورية الكونغو الديمقراطية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/43) وقطر (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/44)

(أ) البوسنة والهرسك

(ب) جمهورية الكونغو الديمقراطية

113- بعد مناقشة قررت اللجنة التنفيذية ما يلي :

- (أ) الموافقة على البرامج القطرية للبوسنة والهرسك وقطر ، مع ملاحظة أن الموافقة على البرامج القطرية لا تعنى الموافقة على المشروعات الواردة فيها ولا على مستويات تمويلها .
- (ب) يطلب من حكومتى البوسنة والهرسك وقطر أن تقدما سنويا الى اللجنة التنفيذية معلومات عما يحرز من تقدم فى تنفيذ البرنامج القطرى وفقا للمقرر الصادر عن اللجنة التنفيذية بشأن تنفيذ البرامج القطرية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/10/40 الفقرة 135) وبنبغى في أول تقرير ، مع وضعه بالشكل المقرر ، أن يغطى الفترة من 1 أبريل 1999 الى 31 ديسمبر 2000 ، وأن يقدم الى أمانة الصندوق فى موعد لا يتجاوز 1 مايو 2001 .

(المقرر 80/27)

(ج) قطر

114- لاحظت اللجنة التنفيذية الوضع القائم فى ذلك البلد وأنه بسبب هذا الوضع لم يكن من المستطاع جمع البيانات عن الوضع الذى كان موجودا قبل التحويل فى 1995 - 1997 لتحديد الامتثال لبروتوكول مونتريال ، وأن استهلاك الـ CFC فى ذلك البلد استهلاك كبير ، فقررت اللجنة التنفيذية الموافقة على البرنامج القطرى لجمهورية الكونغو الديمقراطية بصفة مؤقتة على أن يكون مفهوما أن المعلومات الخاصة بمعدات خط الأساس قبل التحول بشأن استهلاك الـ م م أ ، سوف تقدم الى اللجنة التنفيذية وتعرضها اللجنة خلال سنة .

(المقرر 81/27)

115- طلب أحد الممثلين تكليف اليونيب بالعمل عن كثب مع جمهورية الكونغو الديمقراطية لمساعدتها على تقديم البيانات اللازمة وإرسال تقرير عما يحرز من تقدم الى اللجنة التنفيذية في اجتماعاتها اللاحقة .

البند 8 من جدول الأعمال : قطاع الانتاج

116- ان ممثلة كندا ، بوصفها منسقا للفريق الفرعى التابع للجنة التنفيذية بشأن قطاع الانتاج ، والمكون من البرازيل وكندا والصين والهند وإيطاليا والولايات المتحدة ، قدمت تقرير الفريق الفرعى (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/45/Add.I) عن اجتماعه الثامن المعقود بباريس يوم 13 يناير 1999 واجتماعه التاسع المعقود بمونتريال يوم 21 مارس 1999 . وحضر هذين الاجتماعين ممثلون عن أمانة الصندوق والبنك الدولى . وقالت ممثلة كندا أنها تريد أن تثبتى بصفة خاصة على المرحوم السيد دافيد كلير الذى عمل عملا مضنيا نحو التوصل الى الاتفاق الخاص بقطاع الانتاج .

117- رحبت اللجنة التنفيذية بحرارة بعقد اتفاق عن اغلاق قطاع الانتاج فى الصين . وعلق عدة ممثلين أن ذلك يمثل ذروة لصفقة عظيمة من العمل الشاق ، ويمثل كذلك معلما هاما من معالم الطريق ، حيث أن الصين فى الوقت الحالى هي أكبر منتج ومستهلك للـ CFC . ووجهوا تهنيتهم الى حكومة الصين والى أعضاء الفريق الفرعى على هذا الانجاز . واسترعى أحد الممثلين الانتباه الى الموضوع المتصل اتصالا وثيقا بهذا المجال وهو ازالة رابع كلوريد الكربون عند استعماله كمادة تغذية للانتاج ، واقترح أن ينظر فى ذلك فى أية اتفاقات أخرى بشأن اغلاق مصانع الانتاج .

118- أكد ممثل الصين للجنة أن حكومته سوف تلتزم بالمشروع الذى سيتولى تنفيذه البنك الدولى ، وأنها توافق على اجراءات المتابعة والرصد التى تم الاتفاق عليها .

119- أسف ممثل الهند لأن الفريق الفرعى لم يكن فى مقدوره التوصل الى توافق فى الآراء حول اقتراح بشأن قطاع الانتاج فى الهند ، ونوه بأنه من الضرورات العاجلة التغلب على المشاكل والتوصل الى اتفاق .

120- قررت اللجنة التنفيذية ما يلى :

(أ) الموافقة على الاتفاق المقترح لقطاع الانتاج فى الصين كما ورد فى المرفق الرابع بالتقرير الحالى

(ب) أن يطلب من اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات أن ترصد تنفيذ الاتفاق وفقا لشروطه وأن تقدم تقارير عن أى انحرافات الى اللجنة التنفيذية ، على أساس برامج العمل السنوية وطلبات التمويل التى يقدمها البنك الدولى .

(ج) أن تطلب من الفريق الفرعى أن يجتمع اجتماعا متلاصقا مع الاجتماع الثامن والعشرين للجنة التنفيذية فى سبيل السعى الى اتفاق حول اقتراح بشأن قطاع الانتاج للهند ، مع بذل كل جهد ممكن فى هذه الأثناء لتسهيل التوصل الى ذلك الاتفاق .

(د) يطلب من الأطراف أن ترسل هذه الطلبات الى الأمانة ، وأن تقوم الأمانة بإبلاغ هذه الطلبات الى الفريق الفرعى ، مع إبلاغ الطرف الطالب بالاجراءات الموضوعه وبالمقرر الصادر عن اللجنة التنفيذية فى هذا الشأن .

(هـ) تلاحظ ، مع استثناء الاجتماع المشار اليه فى الفقرة الفرعية (ج) أعلاه أن الفريق الفرعى ، اعمالا للتكليف الصادر اليه ، قد وافق على أن يعود الى الاجتماع على أساس ما يكون هناك من حاجة وما يحرز من تقدم فى الموضوعات المتعلقة .

(المقرر 82/27)

البند 9 من جدول الأعمال : التصدير الى غير بلدان المادة 5 : مبادئ توجيهية لأهلية المشروعات للتمويل

121- كان أمام اللجنة التنفيذية الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/46 التى تضم مشروع قرار سبق أن اقترحتة الهند فى الاجتماع السادس والعشرين للجنة التنفيذية . وكانت اللجنة فى ذلك الوقت قدر قررت ، نظرا لأنها لم تكن فى موقف يسمح لها بالنظر فى مشروع المقرر فى ذلك الاجتماع ، أن يعاد تقديم الموضوع الى الاجتماع السابع والعشرين للجنة التنفيذية (المقرر 44/26) .

122- قررت اللجنة التنفيذية أن تطلب من الأمانة القيام بمزيد من الدراسة الموضوع ، متشاوره فى ذلك مع ما يلزم من بلدان ، وأن توزع ورقة عن الموضوع على الأعضاء قبل الاجتماع الثامن والعشرين ، وهو الاجتماع الذى سينظر فى هذا الموضوع .

(المقرر 83/27)

البند 10 من جدول الأعمال : القروض الميسرة

123- قدم ممثل الولايات المتحدة ورقة عن مفهوم التمويل الميسر (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/47) ، تعالج الشواغل التى تم الاعراب عنها بشأن استعمال التمويل الميسر ، وضرب أمثلة عن الكيفية التى يمكن أن تعمل بها آليات الاقراض المختلفة .

124- أعرب الأعضاء عن تقديرهم للعمل الذى قامت به الولايات المتحدة وعن المساعدة التى أسديت الى فريق الاتصال من كل من ايطاليا وألمانيا . وتم التذكير بأن المادة 10 من بروتوكول مونتريال تنطوى على امكان تقديم تمويل ميسر ، وأن الأطراف قد طلبت من اللجنة التنفيذية أن تبت فى الخطوات المستقبلية بغرض بدء استعمال القروض الميسرة بحلول نهاية 1996 (العمل 10 فى المرفق الخامس بتقرير الاجتماع السابع للأطراف (UNEP/OzL.Pro7/12) .

125- رأى بعض الممثلين أن بلدان المادة 5 قد تجد صعوبة فى الأخذ بألية لتصريف شؤون القروض ، وأنه لا ينبغى أن يطلب منها الالتزام ماليا بأى شىء يزيد من عبء مديونيتها . ورحب أحد الممثلين بالنظر فى نهج مبتكر وهام ، غير أنه نوه بأن ذلك قضية حساسة ، وأنه لن يتم التوصل الى توافق فى الآراء بينما بلدان المادة 5 وغير

بلدان المادة 5 ماضية في كونها على طرفي نقيض في آرائها حول هذا الموضوع . ان هذا الأمر لا يمكن حله على مستوى اللجنة التنفيذية ويقتضى مفاوضات على المستوى السياسى فى اطار اجتماع الأطراف .

126- تكلم ممثلون آخرون الى جانب التمويل الميسر الذى اعتبروه استكمالاً للتمويل بالمنح ، ويمكن تقديمه لمشروعات لا تفى من ناحية أخرى بمعايير الامتثال التي يقتضيها الصندوق للتمويل . وينبغى تقييم الحالة المحددة فى كل بلد لتحديد ما اذا كانت القروض الميسرة ستكون أمراً موائماً .

127- تحدث ممثل السلام الأخضر مؤيداً أى مفهوم مالى خلاق ، يؤدى الى الموافقة على المشروعات التي لا تستطيع الحصول على تمويل بطريقة أخرى بموجب السياسات الحالية التي رسمتها اللجنة التنفيذية ، ويكون من شأنها أن تساعد على تخفيض التدهور البيئى الناشئ عن الأنشطة البشرية .

128- حيث بدا أنه من غير المستطاع التوصل الى توافق فى الآراء فى المرحلة الراهنة ، قررت اللجنة التنفيذية ما يلى :

(أ) أن تطلب من الأمانة متعاونة مع الوكالات المنفذة ، أن تعد وثيقة الى الاجتماع الثامن والعشرين للجنة التنفيذية تتضمن تجميعاً للمقررات السابقة وتصف الخبرات التي أكتسبت حتى الآن فى موضوع عناصر القروض .

(ب) أن تطلب من الأمانة والوكالات المنفذة أن تتعاون فى سيناريوهات تتعلق بالحياة العملية الفعلية، وتسلط الضوء على الموضوعات والمشكلات التي يمكن الربط بينها وبين تلك السيناريوهات الحية ، بما فى ذلك الشواغل كالاقتدار الى المقدرة الكافية على إدارة الأمور فى بعض البلدان ، ومخافة تزايد المديونية الوطنية للبلدان التي تعاني من قبل أزمة اقتصادية .

(ج) أن تنظر فى هذا الموضوع مرة ثانية فى الاجتماع الثامن والعشرين .

(المقرر 84/27)

البند 11 من جدول الأعمال : الشؤون الأخرى

خطط ادارة شؤون غازات التبريد

129- قام ممثل السويد ، وهو منسق فريق الاتصال المكون من الجزائر وبلجيكا وبوركينا فاصو وكندا وإيطاليا وأوغندا والولايات المتحدة ، بتقديم تقرير عن اجتماع الفريق ، الذى حضره ممثلون عن أمانة الصندوق وعن اليونيب .

130- لاحظ الفريق أن النهج الذى يسلك بشأن خطط ادارة شؤون غازات التبريد هو نهج يحدده عدد من العوامل التي قد يكون لها آثار مناوئة على اعداد وتنفيذ تلك الخطط . ومن تلك العوامل التي ذكرها ضيق الوقت ، وطلب تمويل المشروعات الاستثمارية ، ونظام الموافقة على كل مشروع على حدة ، واطاحة مقادير كبيرة من الـ CFC بتكلفة منخفضة ، وحالة البلدان ذات الحجم المنخفض من الاستهلاك ، والافتقار الى سياسة عامة أو اطار تشريعى ، وأهداف لأداء الوكالات المنفذة . ان الفريق قد تبين عددا من المتطلبات لتغيير ذلك النهج ورأى أن هناك حاجة الى

تجميع وتلخيص البيانات والخبرات الميدانية ، والى استخلاص نتائج من ذلك كله . وهناك أيضا حاجة الى الاستمرار في مناقشات مثمرة لهذا الموضوع المبتكر .

131- قررت اللجنة التنفيذية ما يلي :

(أ) أن تدعو الأعضاء والوكالات المنفذة بما في ذلك من يشاركون في التعاون الثنائي ، الى ابلاغ وجهات نظرهم وخبراتهم الميدانية الى الأمانة كتابة ، لاستعمالها كاسهام في مناقشات فريق الاتصال بمناسبة الاجتماع الثامن والعشرين للجنة التنفيذية ، مع مراعاة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/Inf.4 والصلات المحتملة مع مسائل أخرى داخلية في السياسة العامة .

(ب) أن تطلب من اللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية أن تعكف على موضوع "أهداف الأداء" الذي ينبغي تطبيقه على إعداد وتنفيذ خطط ادارة شؤون غازات التبريد .

(المقرر 85/27)

مبادئ توجيهية للمشروعات في قطاع بروميد الميثيل

132- قررت اللجنة التنفيذية ما يلي :

(أ) أن تنشئ فريقا عاملا يتكون من الجزائر ، البرازيل ، كندا ، الصين ، ايطاليا ، الولايات المتحدة الأمريكية لاعادة النظر في المبادئ التوجيهية الموجودة للمشروعات في قطاع بروميد الميثيل .

(ب) أن تطلب من الأمانة اعداد وثيقة ، تتضمن المعلومات التي يقدمها الخبراء في هذا المجال وأعضاء لجنة الخيارات التقنية لبروميد الميثيل ، وكذلك النتائج التي تتوصل اليها أية مشروعات تدليلية تقوم بها الوكالات المنفذة ، كي يقوم الفريق العامل بدراستها ، وذلك لتقديمها للاجتماع الثامن والعشرين للجنة التنفيذية .

(المقرر 86/27)

زمان ومكان الاجتماع الثامن والعشرين للجنة التنفيذية

133- قررت اللجنة التنفيذية عقد اجتماعها الثامن والعشرين في مونتريال من 14 الى 16 يوليو 1999 على أن تسبقه اجتماعات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات واللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية ، في المكان نفسه ، يومي 12 و 13 يوليو 1999 .

(المقرر 87/27)

البند 12 من جدول الأعمال : اعتماد التقرير

134- اعتمدت اللجنة تقريرها على أساس الوثيقتين UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/L.1 and Add.1 .

الصندوق الإستئماني للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال	
أوضاع الصندوق في 23 مارس 1999 بالدولار الأمريكي	
الإيرادات	
	الاسهامات الواردة
726 732 633	دفعات نقدية بما فيها الأودونات المصروفة
91 434 182	أودونات صرف موجودة
25 206 459	تعاون ثنائي
69 854 857	فوائد مكتسبة
3 694 437	إيرادات متنوعة
916 922 568	مجموع الإيرادات
الأموال المخصصة والاعتمادات	
249 704 416	اليونديبي
37 259 275	اليونيب
180 687 706	اليونيدو
357 335 712	البنك الدولي
824 987 109	الأموال المخصصة لوكالات التنفيذ
	تكاليف الأمانة وتكاليف اجتماعات اللجنة التنفيذية (1998-1991)
25 593 640	- يتضمن مالا مخصصا لتغطية عقود الموظفين حتى 2001
	أنشطة الرصد والتقييم المعتمدة في الاجتماع الـ 22
361 000	- للجنة التنفيذية
	أنشطة المراجعة التقنية المعتمدة في الاجتماع الـ 24
600 000	- للجنة التنفيذية
25 206 459	التعاون الثنائي
	الاعتمادات المخصصة لأودونات الصرف
0	- للمشاريع الثنائية الجديدة
876 748 208	مجموع الأموال المخصصة والاعتمادات
40 174 360	الرصيد المتوفر للتخصيصات الجديدة

الصندوق الإستئماني للصندوق المتعدد الأطراف

للتفويض بروتوكول مونتريال

ملخص أوضاع الاسهامات والايرادات الاخرى عن أعوام 1991-1999

في 23 مارس 1999

المجموع	1999	1998	1997	1996	1995	1994	1993	1992	1991	الوصف
(بالدولار الأمريكي)										
1 140 555 975	157 897 921	157 545 040	157 144 159	147 905 193	142 404 091	142 630 330	108 923 724	72 797 293	53 308 224	اسهامات متعهد بها
726 732 633	7 675 494	51 413 469	103 422 004	109 054 933	123 045 549	126 094 743	98 601 546	60 593 998	46 830 898	دفعات نقدية
25 206 459	-	4 615 352	4 168 969	3 916 341	3 342 198	4 830 902	1 382 028	2 950 669	-	مساعدة ثنائية
91 434 182	3 602 270	50 726 078	19 402 154	13 392 022	4 311 659	-	-	-	-	أذونات صرف
843 373 274	11 277 764	106 754 899	126 993 127	126 363 296	130 699 406	130 925 654	99 983 574	63 544 667	46 830 898	مجموع الدفعات
8 098 267	-	-	-	8 098 267	-	-	-	-	-	أسهامات متنازع عليها
289 084 434	146 620 158	50 790 141	30 151 032	13 443 630	11 704 685	11 704 685	8 940 150	9 252 626	6 477 326	تعهدات غير مسددة
%74	%7	%68	%81	%85	%92	%92	%92	%87	%88	للدفعات/التعهدات بالنسبة المؤبقة

69 854 857	-	17 676 694	18 328 786	11 612 277	11 211 677	5 701 779	3 025 097	1 757 933	540 614	الفوائد المكتسبة
3 694 437	-	375 074	533 982	263 321	428 554	651 433	216 520	522 219	703 334	الايرادات المتنوعة

916 922 568	11 277 764	124 806 666	145 855 895	138 238 894	142 339 637	137 278 857	103 225 191	65 824 819	48 074 846	مجموع الايرادات

الأرقام المجمعة	1999-1991	1998-1991	1999-1997	1996-1994	1993-1991
مجموع التعهدات	1 140 555 975	982 658 054	472 587 120	432 939 614	235 029 241
مجموع المدفوعات	843 373 274	832 095 511	245 025 789	387 988 347	210 359 139
النسبة المؤبقة إلى مجموع التعهدات	%74	%85	%52	%90	%90
مجموع الإيرادات	916 922 568	905 644 805	281 940 325	417 857 388	217 124 856
مجموع الاسهامات غير المسددة	297 182 701	150 562 543	227 561 331	44 951 267	24 670 102
النسبة المؤبقة إلى مجموع التعهدات	%26	%15	%48	%10	%10
الاسهامات غير المسددة من الاقتصادات التي في مرحلة انتقالية	90 952 549	77 781 591	34 703 856	31 439 460	24 670 102
النسبة المؤبقة إلى مجموع التعهدات	%8	%8	%7	%7	%10

الصندوق الإستئمائي للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال
أوضاع الاسهامات لعام 1999 (بالدولار الأمريكي)
حتى 23 مارس 1999

البلد الطرف	اسهام متفق عليه (بالدولار الأمريكي)	دفعات نقدية (بالدولار الأمريكي)	مساعدة ثنائية (بالدولار الأمريكي)	أذونات صرف (بالدولار الأمريكي)	اسهامات غير مسددة (بالدولار الأمريكي)
استراليا	2 719 451	0	0	0	2 719 451
النمسا	1 589 409	47 482	0	0	1 541 927
أذربيجان	215 902	0	0	0	215 902
بيلوروس	537 459	0	0	0	537 459
بلجيكا	1 851 248	0	0	0	1 851 248
كندا	5 700 741	0	0	0	5 700 741
الجمهورية التشيكية	477 741	0	0	0	477 741
الدانمارك	1 318 383	0	0	0	1 318 383
فنلندا	1 134 636	0	0	0	1 134 636
فرنسا	11 773 570	0	0	0	11 773 570
ألمانيا	16 615 295	0	0	3 602 270	13 013 025
اليونان	698 237	0	0	0	698 237
المجر	257 245	0	0	0	257 245
ايسلندا	55 124	0	0	0	55 124
ايرلندا	385 868	0	0	0	385 868
اسرائيل	491 522	58 0101	0	0	433 412
إيطاليا	9 550 235	0	0	0	9 550 235
اليابان	28 361 303	0	0	0	28 361 303
لاتفيا	139 131	0	0	0	139 131
ليختنشتاين	18 375	0	0	0	18 375
ليتوانيا	156 185	0	0	0	156 185
لوكسمبورج	128 623	0	0	0	128 623
موناكو	18 375	0	0	0	18 375
هولندا	2 916 979	0	0	0	2 916 979
نيوزيلندا	440 992	11 643	0	0	429 349
النرويج	1 028 982	0	0	0	1 028 982
بولندا	620 145	0	0	0	620 145
البرتغال	505 303	0	0	0	505 303
الاتحاد الروسي	8 176 728	0	0	0	8 176 728
سلوفاكيا	151 591	5 000	0	0	146 591
اسبانيا	4 341 016	0	0	0	4 341 016
السويد	2 255 491	0	0	0	2 255 491
سويسرا	2 223 335	0	0	0	2 223 335
تاجكستان	36 749	0	0	0	36 749
تركمانستان	59 718	0	0	0	59 718
اوكرانيا	2 094 712	0	0	0	2 094 712
المملكة المتحدة	9 766 137	0	0	0	9 766 137
الولايات المتحدة الامريكية	38 833 333	7 553 267	0	0	31 280 066
أوزبكستان	252 652	0	0	0	252 652
المجموع	157 897 921	7 675 494	0	3 602 270	146 620 158

الصندوق الإستثماري للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال
أوضاع الاسهامات عن 1998 (بالدولار الأمريكي)
حتى 23 مارس 1999

البلد الطرف	اسهام متفق عليه (بالدولار الأمريكي)	دفعات نقدية (بالدولار الأمريكي)	مساعدة ثنائية (بالدولار الأمريكي)	أذونات صرف (بالدولار الأمريكي)	اسهامات غير مسددة (بالدولار الأمريكي)
استراليا	2 719 451	2 609 451	0	0	110 000
النمسا	1 589 409	1 589 409	0	0	0
أذربيجان	215 902	0	0	0	215 902
بلاروس	537 459	0	0	0	537 459
بلجيكا	1 851 248	1 851 248	0	0	0
كندا **	5 700 741	4 617 574	548 710	36 617	497 840
الجمهورية التشيكية	477 741	477 741	0	0	0
الدانمارك	1 318 383	1 318 383	0	0	0
فنلندا	1 134 636	909 205	225 430	0	1
فرنسا	11 773 570	0	662 250	11 113 320	(2000)
ألمانيا	16 615 295	992 308	2 609 962	13 013 025	0
اليونان	698 237	698 237	0	0	0
المجر	257 245	257 245	0	0	0
ايسلندا	55 124	55 124	0	0	0
ايرلندا	385 868	385 868	0	0	0
اسرائيل	491 522	491 522	0	0	0
ايطاليا	9 550 235	0	0	0	9 550 235
اليابان	28 361 303	0	0	0	28 361 303
ليختنشتاين	18 375	18 375	0	0	0
ليتوانيا	123 236	0	0	0	123 236
لوكسمبورج	128 623	128 623	0	0	0
موناكو	18 375	18 369	0	0	6
هولندا	2 916 979	0	0	2 916 979	0
نيوزيلندا	440 992	440 992	0	0	0
النرويج	1 028 982	1 028 982	0	0	0
بولندا	620 145	620 145	0	0	0
البرتغال	505 303	0	0	0	505 303
الاتحاد الروسي	8 176 728	0	0	0	8 176 728
سلوفاكيا	151 591	151 591	0	0	0
اسبانيا	4 341 016	4 341 016	0	0	0
السويد **	2 255 491	1 804 393	0	0	451 098
سويسرا	2 223 335	2 223 335	0	0	0
طاجيكستان	28 997	0	0	0	28 997
تركمستان	59 718	0	0	0	59 718
اوكرانيا	2 094 712	0	0	0	2 094 712
المملكة المتحدة	9 766 137	0	0	9 766 137	0
الولايات المتحدة الامريكية	38 833 333	24 384 333	569 000	13 880 000	0
أوزبكستان	79 603	0	0	0	79 603
المجموع	157 545 040	51 413 469	4 615 352	50 726 078	50 790 141

** اسهامات غير مسددة، محجوزة كلياً أو جزئياً للتعاون الثنائي

الصندوق الإستئماني للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال
موجز أوضاع الاسهامات عن أعوام 1991-1998 حتى 23 مارس 1999

البلد الطرف	اسهام متفق عليه (بالدولار الأمريكي)	دفعات نقدية (بالدولار الأمريكي)	مساعدة ثنائية (بالدولار الأمريكي)	أذونات صرف (بالدولار الأمريكي)	اسهامات غير مسندة (بالدولار الأمريكي)
استراليا	17 608 744	16 756 236	742 508	0	110 000
النمسا *	9 391 058	9 259 268	116 628	0	15 162
أذربيجان	494 986	0	0	0	494 986
بلاروس	1 611 288	0	0	0	1 611 288
بلجيكا	12 290 785	12 290 785	0	0	0
برناوى دار السلام	0	0	0	0	0
بولغاريا	897 207	897 207	0	0	0
كندا	36 349 602	32 120 815	3 463 137	36 617	729 033
قبرص	148 670	148 670	0	0	0
الجمهورية التشيكية	3 704 272	3 704 272	0	0	0
الدانمارك	8 036 364	7 831 364	205 000	0	0
فنلندا	6 843 906	6 421 545	422 360	0	1
فرنسا	72 145 234	33 456 818	3 723 889	30 654 868	4 309 659
جورجيا	0	0	0	0	0
ألمانيا	105 646 057	79 540 839	4 957 566	21 147 652	0
اليونان	4 334 818	4 334 818	0	0	0
المجر	1 935 415	1 935 415	0	0	0
إيسلندا	351 315	351 315	0	0	0
إيرلندا	2 270 390	2 270 390	0	0	0
إسرائيل	2 557 780	2 557 780	0	0	0
إيطاليا	53 142 977	28 644 156	0	0	24 498 821
اليابان	155 223 648	121 190 085	0	0	34 033 563
الكويت	286 549	286 349	0	0	0
لاتفيا	0	0	0	0	0
ليختنشتاين	117 106	117 106	0	0	0
ليتوانيا	123 236	0	0	0	123 236
لوكسمبورج	765 798	756 798	0	0	0
مالطة	28 052	28 052	0	0	0
موناكو	96 537	96 519	0	0	18
هولندا	18 260 644	15 343 665	0	2 916 979	0
نيوزيلندا	2 810 520	2 810 520	0	0	0
النرويج	6 494 946	6 494 946	0	0	0
بنما	16 915	16 915	0	0	0
بولندا	1 715 214	1 715 214	0	0	0
البرتغال	2 718 886	2 213 583	0	0	505 303
الاتحاد الروسي	71 167 067	0	0	0	71 167 067
سنغافورة	531 221	459 245	71 976	0	0
سلوفاكيا	1 259 554	1 259 554	0	0	0
سلوفينيا	61 290	61 263	0	0	27
جنوب أفريقيا	3 793 691	3 763 691	30 000	0	0
اسبانيا	25 214 457	25 214 457	0	0	0
السويد	13 782 397	13 301 299	0	0	481 098
سويسرا	13 562 753	13 286 253	276 500	0	0
طاجيكستان	28 997	0	0	0	28 997
تركمانستان	176 039	0	0	0	176 039
اوكرانيا	4 885 975	785 600	0	0	4 100 375
الامارات العربية المتحدة	559 639	559 639	0	0	0
المملكة المتحدة	59 628 949	40 433 153	0	19 195 796	0
الولايات المتحدة الامريكية	251 418 236	226 341 341	11 196 895	13 880 000	0
أوزبكستان	79 603	0	0	0	79 603
المجموع الفرعى	974 559 787	719 057 140	25 206 459	87 831 912	142 646 276
الاسهامات المتنازعة**	8 098 267	0	0	0	8 098 267

* اسهامات غير مدفوعة أو محجوزة كلياً أو جزئياً للتعاون الثنائي

** فى هذا الجدول ، استنزلت المبالغ المتنازع عليها من فرنسا ، وألمانيا، وإيطاليا، واليابان والمملكة المتحدة من أصل الاسهامات المتفق

عليها فى عام 1996 وقد أدرجت فى هذا الجدول على شكل مجموع تلك المبالغ فقط

150 562 543	87 831 912	25 206 459	719 057 140	982 658 045	المجموع
-------------	------------	------------	-------------	-------------	---------

البند 13 من جدول الأعمال : اختتام الاجتماع

135- بعد تبادل المجاملات المعتادة ، أعلن الرئيس اختتام الاجتماع الساعة 12 من ظهر يوم الجمعة 26 مارس 1999 .

المرفق الثالث

إطار مبادئ توجيهية/مبادئ عامة لمشروعات عامل المعالجة

مبادئ عامة

- 1- بالتزامن مع أول مشروعاتها، ينبغي على البلدان أن تقدم استعراضا عاما دقيقا للقطاع يحتوي على جميع الشركات وأن تذكر جميع أرقام الاستهلاك والانبعاثات وتشير إلى الشركات التي ينوي أي بلد أن يطلب لها تعويضا من الصندوق متعدد الأطراف. وينبغي أن يشير البلد ما إذا كانت معلومات الاستهلاك ذات العلاقة قد قدمت كجزء من تقارير الاستهلاك بمقتضى المادة 7، وإذا لم يكن ذلك، نيتها وتقديمها المحرز في هذا السياق.
- 2- ولغرض عرض المشروعات، فإن الاستهلاك على مستوى الشركة هي كمية عامل المعالجة بأطنان استنفاد قدرات الأوزون المستخدمة سنوياً من قبل الشركة كجزء من "تركيب" العملية ذات العلاقة. وينبغي إدراج المعلومات عن كمية المواد المستنفدة للأوزون الموجودة في معدات المعالجة فعرض المشروع.
- 3- وللسماع بالدراسة الكافية لخيار الترشيد الصناعي، ينبغي أن يشمل مقترح المشروع جميع مرافق الإنتاج في البلد للاستخدام المعين قيد النظر.
- 4- ينبغي إعداد مقترحات المشروعات لتتمشى مع جميع السياسات والمبادئ التوجيهية الحالية للجنة التنفيذية. وبصورة خاصة، يحتاج إحلال المصانع القديمة بالجديدة والارتقاء التكنولوجي الى الأخذ في الاعتبار المقررين 25/18 و37/26.
- 5- وسيجري النظر في المشروعات المبدئية من أجل الاستخدامات الواردة في الجدول ألف من المقرر العاشر/14 وذلك لتوفير معلومات عن التخفيضات المعقولة الممكنة للانبعاثات والتكاليف المرتبطة بها.
- 6- ينبغي أن تشير المشروعات الى أي تدابير مطبقة مقترحة لمكافحة الانبعاثات (مثل تكنولوجيات مكافحة الانبعاثات وعملية التحول وترشيد المصنع أو إغلاقه) وفاعلية التكلفة وخفض الانبعاثات الذي يمكن تحقيقه.
- 7- وعند اقتراح عمليات مكافحة الانبعاثات أو لتغييرات في المعالجة، ينبغي أن يشمل عرض المشروع تقييماً للتكاليف الإضافية لتحقيق مستويات مهمة لخفض الانبعاثات لكل تقنية.
- 8- سيجري النظر مبدئياً في تكاليف فاعلية مشروعات عامل المعالجة على أساس كل حالة على حدة لتقديم مجموعة من المعلومات يمكن أن تكون أساساً لوضع بدايات مناسبة لفاعلية التكلفة في الوقت المناسب.

المرفق الرابع

اتفاق بشأن قطاع الانتاج فى الصين

تقرر اللجنة التنفيذية الموافقة من حيث المبدأ على مبلغ 150 مليون دولار من التمويل للتخفيض المتدرج ولاغلاق جميع القدرة الانتاجية من الـ CFC فى الصين . وهذا هو مجموع التمويل الذى سيكون متاحا للصين من الصندوق المتعدد الأطراف للاغلاق الكامل الدائم ولتنفيذ كل القدرات على انتاج الـ CFCs الداخلة فى المجموعة الأولى المرفق ألف والمجموعة الأولى المرفق باء ، و/أو ايجاد القدرة على انتاج بدائل لهذه الـ CFCs . ومستوى التمويل المعتمد سوف يدفع على دفعات بالمبالغ المضبوطة المحددة فى الفقرة ب ، وعلى أساس المفهوم الآتى :

أ- بموجب هذه الموافقة توافق الصين على أن تقوم ، فى مقابل مستوى التمويل المحدد فى الفقرة ب ، بتخفيض انتاجها الكلى من الـ CFCs الداخلة فى المجموعة الأولى المرفق ألف والمجموعة الأولى المرفق باء ، وفقا للجدول الزمنى الآتى :

لن يزيد مجموع انتاج الـ CFCs فى الصين عن المستويات الآتية فى السنين المبينة فيما يلى :

44 931 طن مترى فى 1999	40 000 طن مترى فى 2000	36 200 طن مترى فى 2001
32 900 طن مترى فى 2002	30 000 طن مترى فى 2003	25 300 طن مترى فى 2004
18 750 طن مترى فى 2005	13 500 طن مترى فى 2006	9 600 طن مترى فى 2007
7 400 طن مترى فى 2008	3 200 طن مترى فى 2009	صفر طن مترى فى 2010*

• فيما عدا أى انتاج من الـ CFC يمكن أن تتفق عليه الأطراف لسد حاجة الاستعمالات الجوهريّة فى الصين .

ب- فى سبيل تسهيل اتمام الصين العمل بشأن نظام التخصيص الخاص بها ، للوفاء بهدف تخفيض الـ CFC فى عام 1999 ، والعمل نحو أهداف تخفيضية أخرى داخلة فى الفقرة أ تقرر اللجنة التنفيذية فى اجتماعها السابع والعشرين تقديم تمويل يبلغ 20 مليون دولار خلال 1999 على النحو الآتى : 10 مليون دولار تتاح عند اعتماد اللجنة التنفيذية لهذا الاتفاق ؛ و10 مليون دولار تتاح عند التحقق بشكل مرض من أن الصين قامت بتنفيذ وتدمير معدات انتاج الـ CFC الأولية من الـ 14 مصنعا الآتية لصنع الـ CFC والتي تمثل مقدرة من الانتاج تزيد عن 22 500 طن:

- 1- Shandong Dongyue Chemical Co. Ltd. : خط واحد من CFC-12 قدرته 5000 طن مترى (9) (A3)
(الأرقام هي أرقام بنك الصين/مصنع SRI)
- 2- Hunan Yiang Chlor-Alkali Chemical Co. Ltd. : خط واحد لـ CFC-12 قدرته 1000 طن مترى (C2) (16)
- 3- Inner Mongolia Baotou Chemical Plant #1 : خط واحد لـ CFC-12 قدرته 700 طن مترى (C5) (17)

- 4 Jianguo Jianhu Phosphine Fertilizer Plant : خط واحد لـ CFC-12 قدرته 500 طن متري (C1) (18)
- 5 Sichuan Zigong Fujiang Chemical Plant : خط واحد من CFC-11 قدرته 1500 طن متري وخط واحد من CFC-12 قدرته 1000 طن متري (B4) (19)
- 6 Zhejiang Linhai Jianxin Chemical Plant : خط واحد لـ CFC-12 قدرته 800 طن متري (B9) (20)
- 7 Guangdong Huiang Chemical Plant : خط واحد لـ CFC-11 قدرته 1000 طن متري وخط واحد من CFC-12 قدرته 3000 طن متري (A14) (23)
- 8 Henan Hebi Chemical Plant #1 : خط واحد لـ CFC-12 قدرته 1500 طن متري (A1) (25)
- 9 Hebei Longwei Floro-Chem Plant #1 : خطان إثنان لـ CFC-12 مجموع قدرتهما 1080 طن متري (C3) (26)
- 10 Guizhou Wiling Chemical Plant : خط واحد لـ CFC-12 قدرته 1500 طن متري (C4) (27)
- 11 Guangdong Zhaoqing Chemical Co. Ltd. : خط واحد لـ CFC-12 قدرته 500 طن متري (A15) (28)
- 12 Shaanxi Shanzhou Chemical Plant : خط واحد لـ CFC-12 قدرته 2000 طن متري (C6) (30)
- 13 Shanghai Shuguang Chemical Plant : خط واحد لـ FC-12 وخط واحد لـ CFC-113 مجموع قدرتهما 1000 طن متري (A12) (32)
- 14 Zhejiang Linhai Shuiyang Chemical Plant : خط واحد لـ CFC-12 قدرته 500 طن متري (B10) (35)

وقد وافقت اللجنة التنفيذية كذلك من حيث المبدأ على أنها ستستمر في تقديم الأموال على أساس برامج سنوية .
وباستثناء عام 1999 ، ستقدم البرامج السنوية لاستعراضها في الاجتماع الأخير للسنة التي تسبق السنة المبينة في الجدول
الآتى :

البرنامج السنوي
المبالغ الفعلية : (بملايين الدولارات)
تعتمد في الاجتماع الأول من كل سنة على أساس كون الأداء

مرضيا*

1999	20
2000	13
2001	13
2002	13
2003	13
2004	13
2005	13
2006	13
2007	13
2008	13
2009	13

* ان دفع مبلغ عام 1999 سيكون قائما على أساس الأحكام الواردة فى الفقرة ب

ان الدفعات المبينة فى هذه الفقرة (غير الشريحة الأولى لعام 1999) مشروطة باتمام التخفيضات المتفق عليها فى الانتاج ، المبينة فى الفقرة أ ، على أن يتم التحقق منها بصفة مستقلة وتظل قائمة ، وعلى أن تفى الصين بالمتطلبات الأخرى الواردة فى هذا الاتفاق . فمثلا ستكون دفعة 2003 مشروطة بالتحقق المرضى من أن الصين واصلت فعلا ، كحد أدنى ، إتزام التخفيض المطلوب منها فى عام 2001 طوال 2002 . وأخيرا توافق الصين على أنه بالاضافة الى اغلاق المصانع المذكورة على وجه التحديد فى هذه الفقرة ، خلال 18 شهرا من انقطاع أية مصانع CFC موجودة لديها عن انتاج الـ CFC ، أن تتخذ الخطوات الكفيلة بأن تصبح تلك المصانع عاجزة عن انتاج الـ CFC فى المستقبل ، وأن مكونات إنتاج الـ CFC الرئيسية جرى تفكيكها وتدميرها . وبصرف النظر عن هذا الحكم ، تستطيع الصين ، بطريقة يمكن التحقق منها ، أن تحول المعدات والبنيات الأساسية المتصلة بهذا الموضوع الى استخدامات غير انتاج المواد المستنفذة للأوزون .

ج- توافق الصين على أن تكفل رسدا دقيقا لعملية الازالة المتدرجة ، وأن تقدم بانتظام تقارير تتمشى مع التزاماتها بموجب البروتوكول وبموجب هذا الاتفاق . وفى سبيل كفالة عدم تحويل انتاج الـ HCFC الى انتاج الـ CFC ، توافق الصين على أن تعد سنويا قائمة بالمصانع التى تنتج الـ HCFC ، وأن تكفل عدم تحويل ذلك الانتاج الى انتاج الـ CFC . وتوافق الصين أيضا على السماح بمراجعات تقنية مستقلة تشرف عليها الوكالة المنفذة ، وبالإضافة الى ذلك ، حسب ما تشير به اللجنة التنفيذية ، تسمح بالتحقق من أن مستويات الانتاج السنوى للـ CFC المتفق عليها فى الفقرة أ والشروط الواردة فى الفقرتين ب و ج المتعلقة بتفكيك المصانع وتدميرها أو تحويل الـ HCFC ، قد نفذت فعلا .

د- تود اللجنة التنفيذية أن تلتزم أقصى درجة من المرونة مع الصين ، فى استعمال الأموال المتفق عليها للوفاء بمتطلبات التخفيض المتفق عليها فى النقطة أ . وتبعاً لذلك ، فبينما البرنامج القطرى الصينى ، والاستراتيجية القطاعية أو أية وثائق متعلقة بانتاج فرعى آخر نوقشت خلال اعداد هذا الاتفاق ربما تضمنت أموالا محددة ظن أن الأمر يحتاج إليها لبنود معينة، الا أن اللجنة التنفيذية تتفهم أنه خلال التنفيذ ومادام التنفيذ متمشيا مع هذا الاتفاق ومع طريقة التنفيذ الواردة فى اقتراح المشروع من الصين ، فان الأموال المقدمة للصين اعمالا لهذا الاتفاق يمكن أن تستعمل بأية طريقة تعتقد الصين أنها ستحقق بالطريقة الأسلس أقصى ما يمكن ازالة الـ CFC تدريجيا .

هـ- توافق الصين على أن الأموال التى اتفقت عليها من حيث المبدأ للجنة التنفيذية فى اجتماعها السابع والعشرين للاغلاق الكامل للقدرة الانتاجية من الـ CFC ، هى مجموع التمويل الذى سيتاح للصين لتمكينها من الالتزام الكامل بالازالة التدريجية لانتاج الـ CFC التى يقتضيها بروتوكول مونتريال ، وأنه لن تكون هناك أية موارد اضافية من الصندوق المتعدد الأطراف لأشطة متصلة بهذا الموضوع ، بما فيها ايجاد بينات أساسية لانتاج البدائل واستيراد البدائل والاغلاق فى خاتمة الأمر لأية مرافق للـ HCFC ، تستعمل ما هو موجود حاليا من البنيات الأساسية للـ CFC . ومن المفهوم كذلك أنه الى جانب الرسم الذى يدفع للوكالة والمشار اليه فى الفقرة ز أدناه ، لن تقوم الصين ولا الصندوق المتعدد الأطراف ولا الوكالات المنفذة ولا المانحون الثنائيون بتقديم تمويل أو تطلب من الصندوق المتعدد الأطراف مزيدا من التمويل فى هذا الصدد ، لتنفيذ الازالة

الكاملة لانتاج الـ CFC وفقا للجدول الزمني الوارد أعلاه ، ولشروط الاستراتيجية المتفق عليها . ويشمل ذلك التمويل لتعويض الموظفين وكل مساعدة تقنية ، شاملة التدريب ، ولكنه ليس قاصرا عليهما .

و- تفهم الصين أنه اذا قامت اللجنة التنفيذية بالوفاء بالتزاماتها بموجب هذا الاتفاق ، ولا تفي الصين بمتطلبات التخفيض المبينة في الفقرة أ وبالمطالبات الأخرى الواردة في هذه الوثيقة ، فان الوكالة المنفذة والصندوق المتعدد الأطراف سوف يمتنعون عن صرف الشرائح التالية للتمويل الواردة في الفقرة ب ، الى أن يتم الوفاء بالتخفيض المطلوب أو التفكيك المطلوب . بالإضافة الى ذلك تفهم الصين أن الصندوق المتعدد الأطراف سوف يخفض الشريحة التالية وتبعا لذلك التمويل الكلي لاجل انتاج الـ CFC على أساس ألف دولار أمريكي لكل طن من الم أ م أ من التخفيضات التي لم تتجز في أى سنة من سنوات هذا الاتفاق . ومن المفهوم بوضوح أن تنفيذ هذا الاتفاق مرتين بالأداء المرضى من كل من الصين واللجنة التنفيذية لالتزاماتهما .

ز- وافق البنك الدولي على أن يكون الوكالة المنفذة لهذا المشروع . والأجر الذي يدفع له عن السنوات الثلاث الأولى سيكون 9 فى المائة من تكاليف المشروع فى السنة ، موزعة على تلك الفترة الزمنية . ويوافق البنك الدولي ، بوصفه الوكالة المنفذة خلال تلك الفترة على أن يكون مسؤولا عما يلي : 1- كفاءة/انجاز تحقيق مستقل يقدم للجنة التنفيذية يشهد بتحقيق أهداف الازالة المترتبة وما يرتبط بها من أنشطة . 2- كفاءة أن تكون الاستعراضات التقنية التي يقوم بها البنك الدولي هي استعراضات يتولاها خبراء تقنيون مستقلون مثل OORG . 3- مساعدة الصين على وضع برنامج عملها السنوى ، الذى يتضمن الانجازات فى البرامج السنوية السابقة . 4- القيام ببعثات اشرف حسب ما يقتضى الأمر . 5- كفاءة وجود آلية تشغيلية فعالة للسماح بتنفيذ فعال وشفاف للبرنامج وبتبليغ صحيح ومتحقق منه للمعلومات . 6- ادماج عمل البنك فى الاتفاق القائم فعلا بين الصين والبنك . 7- كفاءة أن الصرف سيتم للصين على أساس أهداف الأداء المتفق عليها فى المشروع ، وطبقا لأحكام هذا الاتفاق . 8- القيام بتحقيق مستقل ، لحساب اللجنة التنفيذية ، من أن تفكيك خطوط انتاج الـ CFC يجرى بطريقة سوية ، بكفاءة أن المفاعل وأبراج التقطير وصهاريج التسلم بالنسبة للمنتجات النهائية ، ومعدات المراقبة والرصد جرى تفكيكها وجعلت غير صالحة للاستعمال لانتاج م م أ فى المستقبل وجرى التخلص منها .

ح- ان تمويل العناصر المختلفة من هذا المقرر لن تتغير على أساس مقررات من اللجنة التنفيذية فى المستقبل ، قد تؤثر فى تمويل قطاع انتاج الـ CFC أو أية أنشطة متعلقة بذلك القطاع .

ط- فى ضوء أن اغلاق قدرة انتاج الـ CFC فى الصين ستجعل الـ CFC أشد ندرة ، وأن اعادة تدوير الـ CFC ستكون أمرا هاما لكفاءة أن تجعل الـ CFC متاحا للوفاء بالاحتياجات المستمرة للصيانة فى الصين ، ستبذل الصين جهودها للحفاظ على الـ CFC المعاد تدويرها/المسترجعة لاستعمالها الذاتى .